Европейски парламент
2024-2029

Комисия по промишленост, изследвания и енергетика

2025/0555(COD)

19.5.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
2725 - 3061

Проект на доклад
Кристиан Елер, Дан Ника
(PE784.506v01-00)

Създаване на Европейски фонд за конкурентоспособност (ЕФК), включващ специфична програма за научноизследователски и иновационни дейности в областта на отбраната

Предложение за регламент
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Изменение 2725
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 38 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-1. Компонентът „Цифрово лидерство“ гарантира стратегическата автономност и дългосрочната конкурентоспособност на Съюза в цифровата сфера, като подкрепя капацитета на Съюза за разработване, разрастване и притежаване на собствени технологии, които са конкурентоспособни в световен мащаб, и гарантиране на достатъчно високо ниво на технологичен суверенитет.

Or. en

Изменение 2726
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 38 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. За да се постигнат целите, компонентът „Цифрово лидерство“ трябва да подпомага действия, които:
	а) позволяват картографиране и смекчаване на критичните зависимости чрез извършване на оценки на уязвимостите на Съюза в цифровата верига за доставки, включително, но не само, суровини, софтуер за проектиране и крайни ползватели, производствено оборудване, решения в облак и решения за центрове за данни;

б) спомагат за насърчаване на високите европейски постижения чрез отдаване на приоритет на разрастването на технологии, при които операциите в областта на интелектуалната собственост и добавената стойност са съсредоточени предимно в рамките на Съюза и е налице потенциал за износ;

в) създават условия за стратегически дейности чрез определяне и инвестиране в конкретни сегменти от световната цифрова верига за създаване на стойност, в които Съюзът може да установи водеща пазарна позиция, като по този начин се засилва геополитическото и икономическото влияние на Съюза;

г) осигуряват суверенни вериги за доставки чрез подкрепа за изграждането и поддържането на цялостен промишлен капацитет за цифрови или базови технологии, определени като критични за икономическата сигурност на Съюза.

Or. en

Изменение 2727
Матиас Еке

Предложение за регламент
Член 38 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Специфични дейности в подкрепа на политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура 1. Подкрепата за политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура е насочена към нуждите на Съюза от цифрова инфраструктура. Тя включва следните видове инфраструктура:

а) мрежова и цифрова публична инфраструктура: инфраструктура за предаване на данни, услуги за свързаност и публични цифрови услуги, включително – усъвършенствана свързаност, в т.ч. 5G и 6G мрежи, – телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, – съобщителни мрежи, включително подводни кабели и мрежи, различни от наземните, – технологии за киберсигурност и издръжливост на мрежите, – цифрова самоличност и бизнес портфейли на Съюза, – доверителни технологии, – уеб инфраструктури.

Or. en

Обосновка

По логиката на проекта на доклад в раздел 1 – Подкрепа за свързаност и цифрова публична инфраструктура – в рамките на цифровия компонент. Това е с цел подкрепа за изменение 243 в проекта на доклад.

Изменение 2728
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 38 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 38а
	Специфични дейности в подкрепа на политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура
	1. Подкрепата за политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура е насочена към нуждите на Съюза от цифрова инфраструктура. Тя включва следните видове инфраструктура:
	а) мрежова и цифрова публична инфраструктура: инфраструктура за

предаване на данни, услуги за свързаност и публични цифрови услуги, включително

– усъвършенствана свързаност, в т.ч. 5G и 6G мрежи,

– телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии,

– съобщителни мрежи, включително подводни кабели и мрежи, различни от наземните,

– технологии за киберсигурност и издръжливост на мрежите,

– цифрова самоличност и бизнес портфейли на Съюза,

– доверителни технологии,

– уеб инфраструктури,

– цифрови решения за транспортната инфраструктура, системи за управление на инфраструктурния капацитет и цифрови решения за мобилните активи.

2. Предоставянето на подкрепа за свързаност и цифрова публична инфраструктура се осъществява чрез следните дейности:

а) изграждане, поддръжка и експлоатация на съоръжения на физическата инфраструктура;

б) разработване, поддръжка, сертифициране, внедряване и разпространение на цифрови инфраструктури и на схеми и услуги за киберсигурност;

в) стандартизация;

г) разработване, поддръжка, сертифициране, внедряване и разпространение на цифрови публични инфраструктури, които допринасят за оперативната съвместимост на решенията, използвани в целия Съюз; и

д) целенасочени дейности за повишаване на квалификацията и преквалификация с цел развиване на специализираните технически умения, необходими за ефективното изпълнение на проектите, подпомагани по настоящата глава. Тези дейности водят до присъждането на професионални квалификации, които са официално признати на регионално или национално равнище в съответствие с националното право и практика. Приоритет се дава на квалификации, които държавите членки биха могли да признават взаимно.

е) подкрепа за действия за разработване, прилагане, наблюдение и прилагане на съответното законодателство и политики на Съюза. Това включва подкрепа на съответните институции, сътрудничество между националните органи и със заинтересованите страни, проучвания, разработване и внедряване на инструменти и инфраструктури, включително ИТ инфраструктура и инструменти.

3. Действия по настоящия раздел могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

4. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенстван капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, така че да се гарантира сигурността на критичните инфраструктури и

цифровите вериги за доставки, да се изгради представа за състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и да се подобри капацитетът за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на уменията в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително на МСП.

Or. en

Изменение 2729
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Меря Кюльонен, Нора Мебарек, Тома Пелерен-Карлен, Андре Франкейра Родригеш, Бруно Тобак, Тонино Пицула

Предложение за регламент
Член 38 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 38а
	РАЗДЕЛ 1 ПОДКРЕПА ЗА СВЪРЗАНОСТ И ЦИФРОВА ПУБЛИЧНА ИНФРАСТРУКТУРА
	Специфични дейности в подкрепа на политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура
	1. Подкрепата за политиката за свързаност и цифрова публична инфраструктура е насочена към нуждите на Съюза от цифрова инфраструктура. Тя включва следните видове инфраструктура:
	– системи за наблюдение на океаните, инфраструктура за данни, морска киберсигурност, интелигентни пристанища;

Or. en

Обосновка

Предлагаме да се добави следният параграф, като се вземе предвид структурата на доклада на ЕЛЕР относно NICA. Добавяме: системи за наблюдение на океаните, инфраструктура за данни, морска киберсигурност, интелигентни пристанища.

Изменение 2730
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Меря Кюльонен, Нора Мебарек, Тома Пелерен-Карлен, Андре Франкейра Родригеш, Бруно Тобак, Тонино Пицула

Предложение за регламент
Член 38 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 38б
	РАЗДЕЛ 2 ПОДКРЕПА ЗА ТЕХНОЛОГИЧНАТА ИНФРАСТРУКТУРА
	Специфични дейности в подкрепа на политиката за технологичната инфраструктура 1. Подкрепата на политиката за технологичната инфраструктура е насочена към нуждите на Съюза от технологична инфраструктура. Тя включва следните съоръжения, оборудване, способности и ресурси, необходими за разширяване на мащаба и разпространение на технологиите, така че да се преминава от научноизследователски резултати към промишлено внедряване:
	– системи за наблюдение на океаните, инфраструктура за данни, морска киберсигурност, интелигентни пристанища, както и цифровизация на флота и контрол на рибарството;

Or. en

Обосновка

Предлагаме да се добави следната точка, като се вземе предвид структурата на доклада на ЕЛЕР и НИКА: – системи за наблюдение на океаните, инфраструктура за

данни, морска киберсигурност, интелигентни пристанища, както и цифровизация на флота и контрол на рибарството.

Изменение 2731
Кшищоф Хетман, Адам Ярубас, Борис Будка, Камила Гашук-Пихович, Пауло До Нашименто Кабрал, Мария Уолш, Александер Бернхубер, Даниел Буда, Кармен Креспо Диас, Щефан Кьолер

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни. ***Това следва да обхваща също така цифровото земеделие, горско стопанство и използване на данни, оперативната съвместимост, свързаността в селските райони, внедряването на***

благоприятстващи системи и споделени инфраструктури, позволяващи интегриране и разрастване на данните.

Or. en

Изменение 2732
Барт Гротхейс, Жоао Котрим де Фигейредо, Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Бари Андрюс, Софи Уилмес, Брижит ван ден Берг, Елизабета Гуалмини, Майкъл Макнамара, Мари-Агнес Щрак-Цимерман

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, ***по-специално проектиране на интегрални схеми, производство на оборудване, производство в начален етап, усъвършенствано конструктивно съчетаване и разнородна интеграция,*** роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии,

	както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

Or. en

Обосновка

В текста на Комисията се споменават полупроводниците и фотониката, но не се уточнява цялата верига за създаване на стойност. Проектирането на интегрални схеми, производството на оборудване, производството в начален етап, усъвършенстваното конструктивно съчетаване и разнородната интеграция са различни промишлени способности, в които европейските инвестиции могат да окажат силно въздействие, за което са необходими специални инвестиции. С това изменение се гарантира, че ЕФК може да подкрепя цялата верига за създаване на стойност в сектора на полупроводниците.

Изменение 2733
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Кристина Маестре, Мария Грапини, Джорджо Гори, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като ***същевременно се гарантира, че цифровите решения и инфраструктури могат да бъдат внедрени в различни икономически сектори и територии, като*** например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи,

реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.	усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.
	Or. en

Изменение 2734
Матиас Еке, Дан Ника

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, ***производство на*** полупроводници и ***свързана промишлена инфраструктура, като например производствени мощности в началния и крайния етап на производствения процес, пилотни линии и усъвършенствано конструктивно съчетаване,*** фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи,

Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.	усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

Or. en

Обосновка

В структурата на проекта на доклад цифровият компонент е разделен на три глави: свързаност и цифрова публична инфраструктура; технологична инфраструктура; гъвкаво цифрово лидерство. Полупроводниците са изброени само в технологичната инфраструктура, при която има риск да не бъдат обхванати инвестициите в производството на полупроводници. Поради това производството следва да бъде добавено. С настоящото изменение

Изменение 2735
Оливер Шенк, Марион Валсман, Хилдегард Бентеле

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, ***включително стратегически капацитет по цялата верига на Съюза за създаване на стойност в***

и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

сектора на полупроводниците, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

Or. en

Обосновка

С изменението се пояснява, че подкрепата следва да обхваща не само производството на полупроводници, но и стратегическия капацитет по цялата верига за създаване на стойност в сектора на полупроводниците. Това допринася за укрепване на устойчивостта, иновационния капацитет и сигурността на доставките на Съюза в областта на базовите технологии от критично значение.

Изменение 2736
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Грегори Алион, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ),	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно ***критични технологии от ключово значение за европейската конкурентоспособност и сигурност,*** целия цифров сектор, като например

високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

Or. en

Изменение 2737
Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни,	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни,

телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, 6G и други безжични технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително ***технологии за производство и*** тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.

Or. en

Изменение 2738
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, ***6G и други безжични технологии,*** комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични	1. Подкрепата за цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно целия цифров сектор, като например изкуствен интелект (включително инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ), високопроизводителни изчислителни технологии, квантови технологии, полупроводници и фотоника, роботика, технологии за големи ***търсачки и*** данни, телекомуникационни технологии на периферията и облачни технологии, комуникационни мрежи, усъвършенствана свързаност, включително 6G и други безжични технологии, ***медии и онлайн***

технологии, сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.	***платформи,*** сензорни технологии, киберсигурност и мрежова устойчивост, софтуерно инженерство, добавена реалност и виртуални светове, цифрови близнаци, цифрова самоличност на Съюза и бизнес портфейли, удостоверителни технологии, нови и развиващи се цифрови технологии, както и междусекторни цифрови технологии и приложения, включително тези с потенциал за двойна употреба, подкрепа за технологии за данни и пространства за данни.
	Or. en

Изменение 2739
Сара Кнафо

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Компонентът „Цифрово лидерство“ дава приоритет на разработването на суверенни европейски технологии в областта на изкуствения интелект, квантовите изчислителни технологии, полупроводниците, киберсигурността, инфраструктурата за изчисления в облак и периферни изчисления, с цел намаляване на структурните зависимости на Съюза и неговите държави членки от доставчици на технологии извън Съюза, по-специално в области от критично значение за националната сигурност, публичната администрация, експлоатацията на критичната инфраструктура и икономическата устойчивост. Подкрепата по този компонент дава приоритет на контролирани от Европа технологични пакети, включително

решения с отворен код, разработени и поддържани в рамките на Съюза.

Or. en

Изменение 2740
Матиас Еке

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. 1. Подкрепата за гъвкаво цифрово лидерство обхваща комплексно и последователно цялата верига за създаване на стойност на цифровите технологии, включително тези с потенциал за двойна употреба. Това включва по-специално:
	– изкуствен интелект,
	– квантови технологии,
	– фотоника,
	– роботика,
	– сензорни технологии,
	– софтуер и софтуерно инженерство,
	– цифрови близнаци,
	– технологии за данни и пространства за данни,
	– софтуер с отворен код, отворени протоколи и отворени стандарти

Or. en

Обосновка

Целта е да се подкрепи структурата на проекта на доклад, но да се заличи „добавена реалност и виртуални светове“ (изменение 250 в проекта на доклад) и да се добавят софтуер с отворен код, отворени протоколи и отворени стандарти.

Изменение 2741

Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Предоставянето на подкрепа за цифрово лидерство се осъществява по-специално чрез ***следните*** дейности:	2. Предоставянето на подкрепа за цифрово лидерство се осъществява по-специално чрез дейности ***за***:

Or. en

Изменение 2742
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***Постигане*** на ***лидерство в областта на цифровите*** технологии и ***технологиите с ИИ*** чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара. ***Изпълнението включва, но не се ограничава до, разработване и формиране на устойчиви основни цифрови технологии, които отразяват ценностите на Съюза, защитават сигурността на Съюза и насърчават неговата конкурентоспособност в световен мащаб.***	а) ***Разработване и оформяне*** на ***сигурни и устойчиви основни цифрови*** технологии***, продукти*** и ***услуги, които отразяват ценностите на Съюза, включително*** чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара.

Or. en

Изменение 2743
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***Постигане на лидерство в областта на цифровите*** технологии ***и*** технологиите с ИИ чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара. Изпълнението ***включва, но не се ограничава до,*** разработване и формиране на устойчиви основни цифрови технологии, които отразяват ценностите на Съюза, защитават сигурността на Съюза и насърчават неговата конкурентоспособност в световен мащаб.	а) ***Установяване на Съюза като водещ световен участник в основни цифрови*** технологии***, включително*** технологиите с ИИ***,*** чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара. Изпълнението ***дава възможност за*** разработване и формиране на устойчиви основни цифрови технологии, които отразяват ценностите на Съюза, ***включително изключителните права над произведения, защитени с авторски права, изменение 280: суверенни инфраструктури,*** защитават сигурността на Съюза и насърчават неговата конкурентоспособност в световен мащаб.

Or. en

Изменение 2744
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Кристина Маестре, Мария Грапини, Джорджо Гори, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) Постигане на лидерство в областта на цифровите технологии и технологиите с ИИ чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара. Изпълнението включва, но не се ограничава до, разработване и формиране на устойчиви основни цифрови технологии, които отразяват ценностите на Съюза, защитават сигурността на Съюза и насърчават неговата	а) Постигане на лидерство в областта на цифровите технологии и технологиите с ИИ чрез научни изследвания и иновации, приложни научни изследвания, трансфер на технологии, промишлено внедряване и навлизане на пазара. Изпълнението включва, но не се ограничава до разработване и формиране на устойчиви основни цифрови технологии, които отразяват ценностите на Съюза ***и подкрепят тяхното приемане във всички икономически сектори и територии***, защитават сигурността на

конкурентоспособност в световен мащаб.	Съюза и насърчават неговата конкурентоспособност в световен мащаб.

Or. en

Изменение 2745
Николас Гонсалес Касарес, Мохамед Шахим, Елена Санчо Мурийо, Лина Галвес, Янис Маниатис, Тома Пелерен-Карлен, Аннализа Корадо, Кристоф Клержо, Бруно Тобак, Нилс Фулсанг

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени	б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви ***и издръжливи*** цифрови екосистеми ***с ефективно използване на водата, енергията и ресурсите***, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и

цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.	***разгръщането и внедряването на ключови цифрови инфраструктури, които са енергийно и ресурсно ефективни, в съответствие с целите на Съюза в областта на климата и околната среда и захранвани от допълнително усъвършенствана енергия от възобновяеми източници, както и*** задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.
	Or. en

Изменение 2746
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на	б) Постигане на технологичен суверенитет чрез ***установяване и смекчаване на критични зависимости в рамките на технологичните вериги за създаване на стойност,*** изграждане на устойчиви ***и с ефективно използване на енергията и ресурсите*** цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, ***а също и като ключови участници в световен мащаб,*** като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се

авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, отворената стандартизация, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

Or. en

Изменение 2747
Йорген Варборн, Томас Тобе

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***Постигане*** на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия ***суверенитет*** на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на	б) ***Укрепване*** на ***технологичния капацитет на Съюза и увеличаване на неговия*** технологичен суверенитет***, устойчивост и позиция*** чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия ***капацитет, устойчивост и позиция*** на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните

авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

Or. sv

Изменение 2748
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия	б) постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви ***и издръжливи*** цифрови екосистеми ***с ефективно използване на водата, енергията и ресурсите***, включващи ***основни и*** задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на

капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

Or. en

Изменение 2749
Кшищоф Хетман, Адам Ярубас, Борис Будка, Камила Гашук-Пихович, Мирослава Никел

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство, производствен капацитет и задълбочени	б) Постигане на технологичен суверенитет чрез изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза***, особено в области, свързани с критична инфраструктура***. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията, сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии, инфраструктури и услуги, необходимия капацитет, включително производство,

цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.	производствен капацитет и задълбочени цифрови умения както в частния, така и в държавния сектор.

Or. en

Изменение 2750
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес, Софи Ериксон

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***Постигане на технологичен суверенитет чрез*** изграждане на устойчиви цифрови екосистеми, ***включващи задълбочени цифрови умения, и осигуряване на високо ниво на киберсигурност в Съюза. Изпълнението включва, но не се ограничава до, създаване на привлекателна екосистема за*** революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки, и ***по този начин се допринася за цифровия суверенитет на Съюза, с акцент върху справянето със сложността на технологичните вериги за създаване на стойност, стандартизацията,*** сигурността на доставките на авангардни цифрови технологии***,*** ***инфраструктури*** и услуги***,*** необходимия капацитет, включително ***производство,*** производствен капацитет и задълбочени цифрови умения ***както в частния, така и в държавния сектор***.	б) Изграждане на ***привлекателни, конкурентоспособни, сигурни,*** устойчиви ***и издръжливи*** цифрови екосистеми, ***включително за университети, научноизследователски организации, технологични центрове,*** революционни иновативни предприятия, МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, както и за нововъзникващи лидери в цифровия сектор, които да останат, да се развиват и да процъфтяват в рамките на Съюза, като се осигурява подкрепа за разрастването им, разширяването на пазарите им, включително чрез възлагане на обществени поръчки ***и стандартизация***, ***както*** и ***намаляването на неоправданите зависимости чрез диверсификация на доставчиците и технологиите въз основа на критерии за технологични заслуги, икономическа жизнеспособност и резултати в областта на*** сигурността***, и укрепване*** на ***сигурността на*** доставките на авангардни цифрови технологии и услуги ***чрез подкрепа за*** необходимия капацитет, включително производствен капацитет и ***развитие на*** задълбочени цифрови умения ***чрез образование и обучение***.

Or. en

Изменение 2751
Кшищоф Хетман, Адам Ярубас, Борис Будка, Камила Гашук-Пихович, Мирослава Никел

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на

обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. ***Особено внимание се обръща на цифровите инфраструктури и приложения, поддържащи критични по отношение на климата системи, включително управлението на водите, чрез внедряването на цифрови близнаци, пространства на данни, усъвършенствани сензори и анализи, даващи възможност за интелигентни по отношение на водата инвестиции и устойчиви обществени услуги с ефективно използване на ресурсите в целия Съюз. При проектирането, внедряването и експлоатацията на такива цифрови инфраструктури се вземат предвид и свързаните с водата рискове и зависимости, включително наличието на вода, качеството на водата, рисковете от наводнения и суши, за да се гарантират устойчивостта, издръжливостта и сигурността на цифровите инфраструктури и услуги.*** Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

Or. en

Изменение 2752
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез*** внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз***. Изпълнението включва***, ***но не се ограничава до,*** действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури ***в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги***, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура***, която да действа*** като ***ключов фактор*** за цифровия преход ***и в подкрепа на*** обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите.	в) Внедряване на най-съвременни, сигурни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз, ***като принципите за киберсигурност на етапа на проектирането и киберсигурност по подразбиране са включени в целия им жизнен цикъл, включително чрез*** действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане***, осъвременяване, допълване*** или внедряване на авангардни ***европейски*** цифрови инфраструктури, ***подлежащи на надзор от страна на Съюза върху тяхната сигурност и оперативна цялост, трансевропейски цифрови мрежи и*** сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура ***в голям мащаб и през границите, които действат*** като ***ключови фактори*** за цифровия преход***, които подкрепят*** обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии в съответствие с ***член 10***.

Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии***, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани*** в ***рамките на многонационални проекти, създадени в*** съответствие с ***Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия***.

Or. en

Изменение 2753
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови

чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги ***и*** гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги***,*** гражданите***, пациентите и болниците.*** Когато е ***целесъобразно, тези действия ще улесняват достъпа до възможностите на изкуствения интелект и квантовите суперкомпютри, включително с цел улесняване на медицинските изследвания, клиничните изпитвания и откриването на нови лекарства, както и за подкрепа на мисии, партньорства и биоклъстери, както е посочено в Европейската стратегия за науките за живота и центровете за високи постижения в областта на модерните терапии, предвидени в Европейския акт за биотехнологиите***. ***Когато е*** уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова

инфраструктура или съвместните предприятия.

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 2754
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз ***(напр.*** високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неземни мрежи***)***, цифрови	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване ***и разрастване*** на ***вътрешен пазар на Съюза за*** най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, ***усъвършенствани суверенни*** инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане***, актуализиране*** или внедряване на авангардни ***суверенни*** цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз***. Определят се реалистични и измерими цели за пускане в действие на секторни инициативи, като например*** високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна

портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ***ясна*** добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. ***Когато е уместно,*** тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.	инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неземни мрежи, ***като същевременно се намалява тяхното потребление на енергия и ресурси,*** цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура ***в мащаб и на трансгранично равнище***, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ***измерима*** добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия

Or. en

Изменение 2755
Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в

в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз***,*** ***включително хоствани или съвместно хоствани в сътрудничество с местни и регионални органи като центрове за иновации и внедряване*** (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен

съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия***, като се гарантира подходящ достъп за МСП, научноизследователски организации и публични администрации на местно и регионално равнище***.

Or. en

Изменение 2756
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Кристина Маестре, Мария Грапини, Джорджо Гори, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз***, като същевременно се смекчават структурните цифрови неравенства, произтичащи от географските фактори, включително в отдалечените и селските райони***. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни

чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

Or. en

Изменение 2757
Елизабета Гуалмини, Барт Гротхейс, Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Мартин Хойсик

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен

пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.	пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия***, като се гарантира подходящ достъп за МСП, научноизследователски организации и публични администрации на местно и регионално равнище***.
	Or. en

Изменение 2758
Паоло Боркия, Изабела Товалиери, Рафаеле Станканели

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления,	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления,

комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.	комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, ***Европейски научноизследователски регистър,*** усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, ***университетите, публичните научноизследователски институти,*** обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

Or. en

Обосновка

Европейският научноизследователски регистър ще осигури споделена, отворена цифрова инфраструктура, която ще даде възможност за картографиране и взаимно свързване на научноизследователските активи, капацитет и резултати в целия Съюз, като по този начин ще се намали дублирането и ще се ускори трансферът на знания. Университетите и публичните научноизследователски институти са ключови участници във внедряването и извличането на ползите от модерните цифрови

инфраструктури и трябва да бъдат изрично признати като основни получатели на подпомагане за цифрова инфраструктура.

Изменение 2759
Софи Уилмес, Иван Веругстрат, Ваутер Беке

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на	в) Предоставяне на възможност на бизнеса и гражданите да използват силата на цифровите технологии чрез внедряване на най-съвременни и устойчиви цифрови приложения, инфраструктури и услуги в целия Съюз. Изпълнението включва, но не се ограничава до, действия в областта на научните изследвания и иновациите, разработване, производство, изграждане или внедряване на авангардни цифрови инфраструктури в мащаб в целия Съюз (напр. високопроизводителни изчисления, телекомуникационни облачни технологии, инфраструктурни комплекси и гигакомплекси за ИИ, данни и пространства за данни, съоръжения за тестване и експериментиране, пилотни линии за полупроводникови, фотонни и квантови чипове, квантови изчисления, комуникационна и сензорна инфраструктура, центрове за киберсигурност, мрежа „ЕС за предприятията“, мрежа от европейски цифрови иновационни центрове, усъвършенствани инфраструктури за свързаност, включително подводни кабели и неназемни мрежи), цифрови портфейли за самоличност на ЕС и удостоверителни услуги, както и европейски бизнес портфейли и услуги, сигурна и оперативно съвместима цифрова публична инфраструктура, ***включително онлайн сигурност и защита на ненавършилите***

обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

пълнолетие, която да действа като ключов фактор за цифровия преход и в подкрепа на обществената устойчивост и готовност, носейки ясна добавена стойност за предприятията, обществените услуги и гражданите. Когато е уместно, тези действия се координират с инвестиции в национален план и по друг начин оползотворяват неизползвания потенциал за създаване на вътрешен пазар за авангардни цифрови технологии, „произведени в Европа“. Такива действия могат да бъдат осъществявани в рамките на многонационални проекти, създадени в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2481, включително по-специално тези, изпълнявани чрез европейските консорциуми за цифрова инфраструктура или съвместните предприятия.

Or. en

Изменение 2760
Ангелика Винциг

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) Подкрепа за разгръщане и разширяване на мащаба на съвместни интелигентни транспортни системи (СИТС) и технологии за комуникация „между превозни средства и заобикалящата ги среда“ (V2X), изградени въз основа на оперативно съвместими европейски стандарти, които дават възможност за обмен на данни в реално време между превозните средства и инфраструктурата, с което се подобрява пътната безопасност, оптимизира се потокът на движението и се укрепва

технологичният суверенитет на Съюза.

Or. en

Изменение 2761
Давор Иво Щир, Николина Бърняц

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) Внедряване и разширяване на мащаба на съвместни интелигентни транспортни системи (СИТС) и технологии за комуникация „между превозни средства и заобикалящата ги среда“ (V2X) въз основа на оперативно съвместими европейски стандарти, които дават възможност за обмен на данни в реално време между превозните средства и инфраструктурата и повишават пътната безопасност, ефективността на движението и технологичния суверенитет.

Or. en

Изменение 2762
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за ***цифровия преход*** на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа	г) Подкрепа за ***повишаването на продуктивността*** на Съюза ***чрез внедряване на цифрови технологии и прехода на Съюза*** в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения.

за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.	Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на ***устойчиви*** цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото ***и да се намали потреблението на енергия и ресурси***. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите***, подкрепа за цифровизацията на домакинствата чрез ориентирани към потребителите решения, позволяващи активно участие в енергийната система, и подобрена енергийна ефективност и цифровизация, модернизация, интеграция и оптимизация на енергийната инфраструктура и системи (като например интелигентни мрежи и решения за гъвкавост), в допълнение към компонента на политиката за чист преход***. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2763
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент

Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения***. Изпълнението включва, но не се ограничава до,*** предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в ***различните сектори на икономиката чрез научни изследвания***, ***иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност,*** с акцент върху ***по-сложните*** технологии, както и ***да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния*** сектор, ***както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към*** осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. ***Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.***	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения, ***търсене на полезни взаимодействия и координация с други програми на ЕС, които включват умения в областта на киберсигурността и изкуствения интелект,*** предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в ***частния сектор***, с акцент върху ***сложните*** технологии, както и ***за цифровизацията на публичния*** сектор, ***включително*** осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите

Or. en

Изменение 2764
Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, ***както и за местните и регионалните публични администрации и техните доставчици на услуги,*** включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2765
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на

цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката***, включително като се укрепва капацитетът за внедряване на усъвършенствани технологии,*** чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2766
Ондржей Крутилек

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до**,** предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на

усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.	усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката***, включително като се укрепва капацитетът за внедряване на усъвършенствани технологии,*** чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2767
Алдо Патричело

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се

повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.	повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото. Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията***, университетите, публичните научноизследователски институти*** и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2768
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото.	г) Подкрепа за цифровия преход на Съюза в публичния и частния сектор, включително подпомагане на развитието и разпространението на цифрови умения. Изпълнението включва, но не се ограничава до, предоставяне на необходимата подкрепа за ускоряване и задълбочаване на усвояването и внедряването на цифрови решения в различните сектори на икономиката чрез научни изследвания, иновации и внедряване, с цел да се повиши тяхната производителност и конкурентоспособност, с акцент върху по-сложните технологии, както и да се постигнат ползи за обществото.

Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.	Подкрепата за приложенията в държавния сектор, както и по-широката цифровизация на този сектор, са насочени към осигуряване на сближени и оперативно съвместими цифрови обществени ***и здравни*** услуги в целия Съюз, подкрепа на технологичния суверенитет и максимално увеличаване на тяхната ефективност за предприятията и гражданите. Цифровият преход в икономическия и държавния сектор ще бъде подкрепен и по линия на другите секторни компоненти на ЕФК.

Or. en

Изменение 2769
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) Укрепване на стратегическата автономност на Съюза чрез изграждане на основна цифрова инфраструктура и услуги, включително разработване и поддръжка на споделена инфраструктура за приложения за социални медии, индексиране и търсене в отворения уеб, сертифициране на облачни услуги и софтуер с отворен код за облачни услуги, решения за офис софтуер, решения за дигитална реклама, протоколи за магазини за приложения, операционни системи за мобилни устройства и настолни компютри, платформи за картографиране, транспорт и геокодиране, браузъри, споделена техническа инфраструктура за откриване и модерация на съдържание, протоколи за отворена

дигитална търговия и хостинг инфраструктура;

Or. en

Изменение 2770
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква г б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	гб) Насърчаване на дългосрочна конкурентоспособност и непрекъснатост чрез гарантиране на устойчиво управление на цифровите услуги и критичната инфраструктура чрез създаването на „Софтуерен щит на ЕС“, който подкрепя устойчивостта на критичните и основополагащи слоеве на екосистемата на отворения код, за целенасочените мерки за търговска реализация на предприятия и проекти с отворен код, за тяхното систематично включване в съответните инвестиционни стратегии и финансови инструменти, както и сътрудничеството около неутрални и независими от доставчици платформи;

Or. en

Изменение 2771
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

д) Подкрепа за действия за разработване, прилагане, наблюдение и прилагане на съответното законодателство и политики на Съюза. Това включва подкрепа на съответните институции, сътрудничество между националните органи и със заинтересованите страни, проучвания, разработване и внедряване на инструменти и инфраструктури, включително ИТ инфраструктура и инструменти.	д) Подкрепа за действия за разработване, прилагане, наблюдение и прилагане на съответното законодателство и политики на Съюза. Това включва подкрепа за съответните институции, ***координация и*** сътрудничество между националните органи и със заинтересованите страни, проучвания, разработване и внедряване на инструменти и инфраструктури, включително ИТ инфраструктура и инструменти***, при условие че тази подкрепа се отнася предимно до техническа помощ за компетентните национални органи и е в съответствие с институционалните рамки, установени от съответните секторни инструменти***.

Or. en

Изменение 2772
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) ***Подкрепа за действия за разработване***, ***прилагане***, ***наблюдение*** и ***прилагане*** на съответното законодателство и политики на Съюза. Това включва подкрепа на съответните институции, сътрудничество между националните органи и със заинтересованите страни, проучвания, разработване и внедряване на инструменти и инфраструктури, включително ИТ инфраструктура и инструменти.	д) ***Укрепване на разработването***, ***прилагането***, ***наблюдението*** и ***прилагането*** на съответното законодателство и политики на Съюза. Това включва подкрепа на съответните институции, сътрудничество между националните органи и със заинтересованите страни, проучвания, разработване и внедряване на инструменти и инфраструктури, включително ИТ инфраструктура и инструменти.

Or. en

Изменение 2773
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) Увеличаване на устойчивостта и киберсигурността в Съюза чрез подкрепа на разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително микропредприятия, МСП и малките дружества със средна пазарна капитализация.

Or. en

Изменение 2774
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Никос Папандреу, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис, Виктор Негреску, Естел Кулеманс, Рафаел Глюксман

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

	да) Укрепване на използването и повторното използване на здравни данни и данни от експозомиката за предоставянето на здравно обслужване и за целите на научните изследвания и иновациите, насърчаване на навлизането на цифрови инструменти и услуги, киберсигурност, както и цифровата трансформация на системите за здравеопазване, включително чрез развиване и използване на европейското пространство на здравни данни;

Or. en

Изменение 2775
Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) е) Подкрепа за бързата пазарна реализация и разрастването на технологичните иновации. В тясно съгласуване с „Хоризонт Европа“ финансирането следва да бъде разпределено между равнищата на технологична готовност, за да се създаде съгласуван път от научните изследвания до промишленото разрастване.

Or. en

Изменение 2776
Джорджо Гори

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) Укрепване на капацитета на Съюза в областта на иновациите и промишленото внедряване на усъвършенствано производство и авангардни материали.

Or. en

Изменение 2777
Матиас Еке, Михал Кобоско

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Подкрепа за създаването на специален Европейски фонд за суверенни технологии в подкрепа на разработването, поддръжката, сигурността и дългосрочната устойчивост на критичната цифрова инфраструктура, включително софтуер с отворен код и общи цифрови ресурси, които са в основата на цифровата икономика на Съюза. Фондът предоставя целенасочена, гъвкава и дългосрочна финансова подкрепа за преодоляване на недостига на структурно финансиране в широко използваните отворени технологии, укрепване на сигурността и устойчивостта на цифровите вериги на доставки и намаляване на стратегическите зависимости от доставчици извън Съюза. Той допринася за осигуряването на високо ниво на киберсигурност, подкрепя конкурентоспособността на цифровата екосистема на Съюза и позволява на Съюза да поддържа контрол върху ключовите компоненти на своята цифрова инфраструктура в съответствие с

	целта за постигане на технологичен суверенитет. Подкрепата по тази точка се осъществява при надлежно отчитане на моделите на управление и общностните структури, които осигуряват устойчивостта на цифровите общи блага.

Or. en

Изменение 2778
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2779
Радан Кънев

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.	3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури***, включително граждански*** и ***военни болници, производствени съоръжения в ЕС за ваксини и антимикробни средства с двойна употреба, които допринасят за европейската биологическа защита, и*** цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.

Or. en

Обосновка

Съгласно приетото становище на комисията по обществено здраве до ЕФК.

Изменение 2780
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.	3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури***, включително граждански*** и ***военни болници, производствени съоръжения в ЕС за ваксини и антимикробни средства с двойна употреба, които допринасят за европейската биологическа защита, и*** цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 2781
Барт Гротхейс, Жоао Котрим де Фигейредо, Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Софи Уилмес, Брижит ван ден Берг, Елизабета Гуалмини, Майкъл Макнамара, Мари-Агнес Щрак-Цимерман

Предложение за регламент

Член 39 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.	3. Дейностите по настоящия раздел са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, ***включително основани на ИИ инструменти за киберсигурност и прехода към постквантова криптография,*** с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти; подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността, заедно със зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.

Or. en

Обосновка

Cyber threats are evolving in two directions. AI is transforming both offensive and defensive cybersecurity, yet the dedicated cybersecurity paragraph does not reference it despite AI being listed elsewhere in this chapter. Meanwhile, the advent of quantum computing will render current cryptographic standards obsolete, requiring a Union-wide transition to post-quantum cryptography as recommended by the Commission Recommendation on Post-Quantum Cryptography (C(2024) 2393). This amendment ensures the ECF can fund both AI-powered cybersecurity capabilities and the cryptographic transition before these threats materialise.

Изменение 2782
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес, Даниел Атард

Предложение за регламент

Член 39 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Дейностите по ***настоящия раздел*** са насочени към осигуряване на подкрепа за разработването, внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, технологии и способности за киберсигурност, с цел гарантиране на сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки***, получаване на картина на състоянието на Съюза в контекста на заплахите, както и подобряване на капацитета за откриване и способността за реагиране при инциденти;*** подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността***, заедно със*** зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.	3. Дейностите по ***настоящата глава*** са насочени към осигуряване на подкрепа за ***изследването,*** разработването, ***осъществяването на иновации,*** внедряването и снабдяването с усъвършенствани капацитет, инфраструктури, ***продукти, услуги,*** технологии и способности за киберсигурност, с цел ***укрепване на екосистемата на европейската киберсигурност и*** гарантиране на ***устойчивостта и*** сигурността на критичните инфраструктури и цифровите вериги за доставки***. С тези дейности също така ще се осигурява*** подкрепа на конкурентоспособността на индустриалната база на Съюза в областта на киберсигурността, развитието на умения в областта на киберсигурността ***и подобряване на*** зрелостта на киберсигурността на европейската индустриална база, включително МСП.

Or. en

Изменение 2783
Дан Ника

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Всички дейности по настоящия раздел включват сигурност на етапа на проектирането и криптиране по подразбиране, като се гарантира, че цифровите системи и инфраструктури са устойчиви на киберзаплахи и неразрешен достъп. Когато за предотвратяването,

разкриването, разследването или наказателното преследване на тежки престъпления или тероризъм се изисква законен достъп до криптирани данни, се разработват и прилагат технически мерки в съответствие с правото на Съюза и националното право, които подлежат на съдебен контрол, и при пълно зачитане на основните права и защитата на данните.

Or. en

Обосновка

С това изменение се гарантира, че финансираните от ЕС дейности в областта на цифровото лидерство включват сигурност на етапа на проектирането и криптиране по подразбиране, както се изисква съгласно ОРЗД, Директивата за МИС2 и най-добрите практики в разработването на цифрова публична инфраструктура. С него също така се осигурява правна и техническа рамка за законен достъп до криптирани данни, като се постига баланс между нуждите на правоприлагането и защитата на основните права, както се препоръчва от групата на високо равнище, Европейския комитет по защита на данните и най-новата съдебна практика на Съда на ЕС.

Изменение 2784
Паоло Боркия, Изабела Товалиери, Рафаеле Станканели

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. С работните програми се осигурява съгласуваност с видовете действия, които ще бъдат изпълнени по линия на фонда, посочени в член 10а, параграф 8 от Директива 2003/87/ЕО, както и съгласуваност и допълняемост с Регламент (ЕС) [XXX] [Механизъм за свързване на Европа].

Or. en

Обосновка

Компонентът „Цифрово лидерство“ включва дейности като технологии за повишаване на оперативната съвместимост в целия Съюз, които са в съответствие с действията, допустими за финансиране по Механизма за свързване на Европа (МСЕ). С осигуряване на изрична съгласуваност между компонента „Цифрово лидерство“ на ЕФК и МСЕ се избягва дублирането на финансиране, засилват се полезните взаимодействия и се гарантира, че инвестициите в цифрова инфраструктура са координирани между инструментите на ЕС.

Изменение 2785
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. С работните програми се гарантира съгласуваност с видовете действия, които ще бъдат изпълнени по линия на фонда, посочени в член 10а, параграф 8 от Директива 2003/87/ЕО, както и съгласуваност и допълняемост с Регламент (ЕС) [XXX] [Механизъм за свързване на Европа].

Or. en

Изменение 2786
Давор Иво Щир, Николина Бърняц

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. В работните програми се осигурява достатъчна гъвкавост за адаптиране на подпомаганите технологии и приложения към променящите се промишлени, технологични и геополитически развития.

Or. en

Изменение 2787
Матиас Еке, Михал Кобоско

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, включват в конкретна специална част дейностите по конкурентоспособност и обществена активност по Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“] и осигуряват съгласуваност с тях.	4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно тази глава, включват в конкретна специална част дейностите по конкурентоспособност и обществена активност съгласно Регламент (ЕС) [XXX] Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“] и осигуряват съгласуваност с тях. ***В работните програми по настоящата глава се определят минимални стандарти за отворено лицензиране, съответствие с отворените стандарти и изисквания за оперативна съвместимост в рамките за оценка и за допустимост.***

Or. en

Изменение 2788
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, ***включват в конкретна специална част дейностите по конкурентоспособност и обществена активност по*** Регламент (ЕС) [XXX]	4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, ***осигуряват съгласуваност с*** Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“].

[Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“] ***и осигуряват съгласуваност с тях***.

Or. en

Изменение 2789
Лина Галвес, Елена Санчо Мурийо, Николас Гонсалес Касарес, Рене Репаси

Предложение за регламент
Член 39 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, ***включват в конкретна специална част*** дейностите по конкурентоспособност и обществена активност по Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“] ***и осигуряват съгласуваност с тях***.	4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно тази глава, ***осигуряват съгласуваност с*** дейностите по конкурентоспособност и обществена активност по Регламент (ЕС) [XXX] Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“].

Or. en

Изменение 2790
Дан Ника

Предложение за регламент
Член 39 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 39а
	Подкрепа за усъвършенствана подготвеност и устойчивост в областта на киберсигурността
	1. С Фонда се подкрепят действия, които допринасят за укрепването на устойчивостта, подготвеността и

технологичните способности на Съюза в областта на киберсигурността срещу нововъзникващи киберзаплахи и такива, произтичащи от ИИ, по-специално в сектори, които са от критично значение за функционирането, сигурността и конкурентоспособността на икономиката на Съюза.

2. Допустимите дейности може да включват:

а) разработването, изпитването и внедряването на усъвършенствани решения в областта на киберсигурността, включително отбранителни инструменти, подпомагани от ИИ, технологии за сигурност на етапа на проектирането, автоматизирани способности за откриване и бързо отстраняване на уязвимости;

б) действия в подкрепа на ускореното прилагане на архитектури с нулево доверие, сегментиране на мрежата, подходи, при които се приема, че е нарушена сигурността, и защита на стратегически критични цифрови активи и инфраструктури;

в) създаването на механизми, позволяващи координирано управление на уязвимостите, отговорно разкриване, бързо коригиране и превантивни мерки за смекчаване на последиците, адаптирани към съкратените срокове за киберзаплахи, предизвикани от ИИ;

г) подкрепа за сигурни рамки за сътрудничество между публичните органи, научноизследователските организации, специализираните структури за компетентност в областта на киберсигурността, частните предприятия и операторите на критична инфраструктура, с цел предвиждане на заплахи, изпитване на

киберустойчивостта, обмен на информация и оперативна готовност;

д) действия, улесняващи участието на Съюза в международни и ръководени от промишлеността инициативи за сътрудничество в областта на киберсигурността, които са от значение за укрепване на подготвеността на Европа срещу усъвършенствани киберзаплахи, предизвикани от ИИ.

3. Комисията, в сътрудничество със съответните органи, агенции и специализирани структури на Съюза за компетентност в областта на киберсигурността, създадени в рамките на Съюза, улеснява разработването на общи насоки, технически експертен опит и координирани мерки за готовност за публичните и частните субекти, които се ползват от подкрепа по линия на Фонда.

4. Действията, подкрепяни съгласно настоящия член, допринасят за укрепване на стратегическата автономност, технологичната устойчивост и промишлената база на Съюза в областта на киберсигурността, като същевременно гарантират съгласуваност със законодателството на Съюза в областта на киберсигурността.

Or. en

Обосновка

Усъвършенстваните системи с ИИ бързо увеличават мащаба и скоростта на киберзаплахите, като излагат критичната инфраструктура, обществените услуги и стратегическите отрасли на безпрецедентни рискове. С настоящото изменение се подкрепя укрепването на подготвеността на Съюза чрез подкрепа за подпомаганите от ИИ инструменти за киберсигурност, бързото управление на уязвимостите и координираните европейски способности за киберустойчивост.

Изменение 2791
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 39 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 39а
	Допълнителни правила
	1. За изпълнението на специфични технологични цели Комисията може да възлага задачи по изпълнението на бюджета на следните органи:
	а) Европейския център за експертни познания в областта на киберсигурността (ECCC) – за дейности, свързани с промишлената база в областта на киберсигурността и устойчивостта на цифровите вериги на доставки;
	б) Агенцията на Европейския съюз за киберсигурност (ENISA) – за дейности, свързани със състоянието в контекста на заплахите за киберсигурността, уменията в областта на киберсигурността и управлението на инциденти,
	в) съвместното предприятие EuroHPC – за дейности, свързани с високопроизводителните изчислителни технологии и квантовите технологии;
	г) съвместното предприятие „Интегрални схеми“ – за дейности, свързани с веригите за създаване на стойност в областта на полупроводниците и фотониката.
	д) други съществуващи или бъдещи структури на равнището на Съюза, които разполагат с необходимия капацитет.

2. На създаването на широкомащабни трансгранични инфраструктури се дава приоритет чрез:

а) многонационални проекти и консорциуми за европейска цифрова инфраструктура (КЕЦИ), за да се гарантира обединяването на ресурси на Съюза и национални ресурси;

б) съвместни процедури за възлагане на обществени поръчки съгласно член 17а, при които Комисията и държавите членки действат като водещи купувачи на суверенни цифрови технологии с цел създаване на гарантиран вътрешен пазар, който осигурява доставките и подобрява състоянието на сигурността.

Or. en

Изменение 2792
Марк Ботенга

Предложение за регламент
Глава VII – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
VII ПОДКРЕПА ЗА УСТОЙЧИВОСТТА И ***СИГУРНОСТТА, ОТБРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕНОСТ И*** КОСМИЧЕСКОТО ПРОСТРАНСТВО	VII ПОДКРЕПА ЗА УСТОЙЧИВОСТТА И КОСМИЧЕСКОТО ПРОСТРАНСТВО

Or. en

Изменение 2793
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Глава VII – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

VII ПОДКРЕПА ЗА ***УСТОЙЧИВОСТТА*** И ***СИГУРНОСТТА, ОТБРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕНОСТ*** И ***КОСМИЧЕСКОТО*** ПРОСТРАНСТВО	VII ПОДКРЕПА ЗА ***УСТОЙЧИВО, БЕЗОПАСНО*** И ***СИГУРНО ОБЩЕСТВО*** И ***КОСМИЧЕСКО*** ПРОСТРАНСТВО

Or. en

Изменение 2794
Ондржей Крутилек, Елена Донацан

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Действията, за които се предоставя подкрепа по реда на ***настоящия раздел***, допринасят за постигането на общите цели, посочени в член 3, параграф 1, и специфичните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква г).	1. Действията, за които се предоставя подкрепа по реда на ***настоящата глава***, допринасят за постигането на общите цели, посочени в член 3, параграф 1, и специфичните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква ба).

Or. en

Изменение 2795
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Действията, за които се предоставя подкрепа по реда на ***настоящия раздел***, допринасят за постигането на общите цели, посочени в член 3, параграф 1, и специфичните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква г).	1. Действията, за които се предоставя подкрепа по реда на ***настоящата глава***, допринасят за постигането на общите цели, посочени в член 3, параграф 1, и специфичните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква ба).

Or. en

Изменение 2796
Ондржей Крутилек, Елена Донацан

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за действия по ***настоящия раздел*** се финансира от бюджета, посочен в член 4, параграф 2, буква д), и от всички допълнителни вноски, разпределени в съответствие с член 5.	2. Подкрепата за действия по ***настоящата глава*** се финансира от бюджета, посочен в член 4, параграф 2, буква д), и от всички допълнителни вноски, разпределени в съответствие с член 5. ***а) XX XXX,XXX EUR за специфичните дейности, посочени в член 42 (верига за създаване на стойност в сектора на суровините);*** ***б) XX XXX XXX EUR за специфичните дейности, посочени в член 44 (отбранителна промишленост);*** ***в) 60 000 млн. евро за специфичните дейности и компоненти, посочени в член 58, включващи i) общо минимум 30 000 млн. евро за правителствени услуги и ii) общо минимум 30 000 млн. евро за неправителствени услуги; осигуряване на икономически ефективен бюджетен подход, съсредоточен върху предоставянето на услуги и максималното използване на съществуващите системи. Поради това с този подход се въвежда долна граница на бюджета за космическия сектор като цяло и/или специални средства за i) правителствени услуги и ii) неправителствени услуги, като по този начин се гарантира на най-високо равнище, че програмата е структурирана около космически услуги, а не отделни системи или компоненти на програмата.***

Or. en

Изменение 2797

Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за действия по ***настоящия раздел*** се финансира от бюджета, посочен в член 4, параграф 2, буква д), и от всички допълнителни вноски, разпределени в съответствие с член 5.	2. Подкрепата за действия по ***настоящата глава*** се финансира от бюджета, посочен в член 4, параграф 2, буква д), и от всички допълнителни вноски, разпределени в съответствие с член 5.

Or. en

Изменение 2798
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2 а (нов)
Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2 а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Разпоредбите по настоящата глава не засягат положението, че всяка държава членка носи цялата отговорност за своята национална сигурност, както е предвидено в член 4, параграф 2 от Договора за Европейския съюз (ДЕС), нито правото на всяка държава членка да защитава основните интереси на своята сигурност в съответствие с член 346 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Or. en

Изменение 2799
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. XX XXX,XXX EUR за специфичните дейности, посочени в член 42.

Or. en

Изменение 2800
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2б. XX XXX XXX EUR за специфичните дейности, посочени в член 44.

Or. en

Изменение 2801
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 40 – параграф 2 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2в. 60 000 млн. евро за специфичните дейности и компоненти, посочени в член 58, включващи i) общо минимум 30 000 млн. евро за правителствени услуги и ii) общо минимум 30 000 млн. евро за неправителствени услуги; осигуряване на икономически ефективен бюджетен подход, съсредоточен върху предоставянето на услуги и максималното използване на съществуващите системи. Поради

	това с този подход се въвежда долна граница на бюджета за космическия сектор като цяло и/или специални средства за i) правителствени услуги и ii) неправителствени услуги, като по този начин се гарантира на най-високо равнище, че програмата е структурирана около космически услуги, а не отделни системи или компоненти на програмата.

Or. en

Изменение 2802
Иван Веругстрат, Кристоф Грюдлер, Ояне Агирегойтия Мартинес

Предложение за регламент
Член 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 41	***заличава се***
Полезни взаимодействия в областта на космическото пространство и отбраната	
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	

Or. en

Обосновка

Няма конкретна причина за укрепване на структурата на управление в членове 14, 14а, 14б.

Изменение 2803
Марк Ботенга

Предложение за регламент
Член 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 41	***заличава се***
Полезни взаимодействия в областта на космическото пространство и отбраната	
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	

Or. en

Изменение 2804
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 41 – заглавие
Предложение за регламент
Член 41 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Полезни взаимодействия в областта на космическото пространство ***и отбраната***	Полезни взаимодействия в областта ***на устойчивостта, сигурността, отбранителната промишленост и*** космическото пространство

Or. en

Изменение 2805
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, ***който може*** да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет***, посочен в параграф 1,*** се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, ***съставен от представители на държавите членки и EDA, с цел да насърчава сътрудничеството и*** да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. ***Тъй като космическото пространство е стратегически фактор за отбраната, следва да се обърне специално внимание на определянето на космически проекти, които могат да допълнят нуждите в областта на отбраната, включително за наблюдение на военни и хибридни заплахи, за наблюдение на критичната инфраструктура и за подкрепа за мисиите по линия на ОПСО.*** Членовете на консултативния съвет се назначават от държавите членки. ***На съответните международни организации като***

Европейската космическа агенция може да бъде предоставен статут на наблюдател.

Or. en

Изменение 2806
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1
Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство ***и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите***. Членовете на консултативния съвет***, посочен в параграф 1,*** се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на ***устойчивостта, сигурността, отбранителната промишленост и*** космическото пространство. Членовете на консултативния съвет се назначават от държавите членки

Or. en

Изменение 2807
Яна Нагьова

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки. ***При изпълнението на своите задачи Консултативният съвет се подпомага от Агенцията във връзка с космическите системи и услуги на Съюза. На Европейската космическа агенция се предоставя статут на наблюдател.***
	Or. en

Изменение 2808
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет,	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет,

посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки. ***На съответните международни организации може да бъде предоставен статут на наблюдатели.***

Or. en

Изменение 2809
Ондржей Крутилек

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната и той може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, ***включително характера на двойна употреба на космическите системи и услуги на Съюза,*** както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.

Or. en

Изменение 2810
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната и той може да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, ***включително характера на двойна употреба на космическите системи и услуги на Съюза,*** както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на консултативния съвет, посочен в параграф 1, се назначават от държавите членки.
	Or. en

Изменение 2811
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който ***може*** да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на ***консултативния*** съвет***, посочен в параграф 1,*** се назначават от държавите членки.	1. Създава се Консултативен съвет по въпросите на космическото пространство и отбраната, който да предоставя консултации на Комисията относно координацията и взаимното допълване на дейностите в областта на космическото пространство и отбраната, както е посочено в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 и 2, и свързаните с тях финансови инструменти за повишаване на ефективността на инвестициите и ефективността на резултатите. Членовете на ***посочения консултативен*** съвет се назначават от държавите членки.
	Or. en

Изменение 2812
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1 а (нов)
Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1 а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Съветът може да консултира Комисията относно координацията и взаимното допълване между дейностите по различните раздели на настоящата глава, включително по отношение на съответните аспекти на научните изследвания и иновациите, обхванати от Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“]. Той може също така да предоставя консултации относно полезните взаимодействия между дейностите по настоящата глава и съответните дейности по други глави от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 2813
Ондржей Крутилек, Елена Донацан

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. В изпълнението на задачите си Консултативният съвет се подпомага от Агенцията (EUSPA) във връзка с космическите системи и услуги на Съюза.

Or. en

Изменение 2814
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 41 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. При изпълнението на своите задачи Консултативният съвет се подпомага от Агенцията във връзка с космическите системи и услуги на Съюза.

Or. en

Изменение 2815
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 41 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 41а
	Правила за асоцииране на държавите от ЕИП-ЕАСТ
	В допълнение към разпоредбите на член 11 действията в рамките на специфичната цел, посочена в член 3, параграф 2, буква г), подточки 1 – 4, участието е отворено за членове на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ) (които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП.

Or. en

Изменение 2816

Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Специфични дейности в подкрепа на политиката на устойчивост	Специфични дейности в подкрепа на политиката на устойчивост ***във връзка със суровините***

Or. en

Изменение 2817
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1
Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от ***веригата*** за създаване на стойност на суровините, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.	1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от ***веригите*** за създаване на стойност на суровините ***и други критични ресурси***, ***като например за полупроводници,*** включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави. ***Нуждите на промишлените сектори, обхванати от раздели (2) – (4) от настоящата глава, се считат за приоритет за действията по настоящия раздел.***

Or. en

Изменение 2818
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от веригата за създаване на стойност на суровините, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.	1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от веригите за създаване на стойност на суровините, ***химикалите и други критични фактори за производството, като например полупроводниците,*** включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.

Or. ro

Изменение 2819
Бруно Тобак, Тома Пелерен-Карлен, Янис Маниатис, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от веригата за създаване на стойност на суровините***, включително*** чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.	1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на ***автономността на Съюза на*** различните етапи от веригата за създаване на стойност на суровините чрез ***засилване на кръговата икономика, както и чрез*** диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.

Or. en

Изменение 2820
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от веригата за създаване на стойност на суровините, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.	1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от веригата за създаване на стойност на суровините, включително ***във връзка с веригите на доставка за отбранителната промишленост и*** чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.

Or. en

Изменение 2821
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от ***веригата*** за създаване на стойност на суровините, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.	1. Подкрепата за политиката на устойчивост засилва стратегическата автономност, ***прехода към чиста енергия,*** икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез укрепване на различните етапи от ***европейската верига*** за създаване на стойност на суровините ***от критично значение***, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави.

Or. en

Изменение 2822
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Подкрепата за политиката в областта на суровините от критично значение укрепва стратегическата автономност, икономическата сигурност и устойчивостта на промишлеността на Съюза чрез засилване на всички етапи на веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, включително чрез диверсификация на доставките на суровини от критично значение от трети държави и чрез разработване на проекти, свързани с ресурсната интелигентност, проучване, добив, преработка, рафиниране, междинно производство, заместване, рециклиране, натрупване на запаси и инфраструктура, необходима за въвеждането на тази верига за създаване на стойност. Особено внимание се обръща на проекти, разположени в държави членки с ограничен съществуващ капацитет, на проекти, разработени съвместно с асоциирани държави, които членуват в свързани партньорства в областта на сигурността и отбраната, и на проекти, които дават възможност на Съюза да спре да разчита на доставчици, установени в Руската федерация, Република Беларус, Китайската народна република или която и да е трета държава, спрямо която са наложени ограничителните мерки на Съюза съгласно член 215 от ДФЕС, или които са контролирани или в значителна степен зависими от тях.

Or. en

Обосновка

Необходимо е да се уточнят етапите от веригата за създаване на стойност, които отговарят на условията за подкрепа, и геополитическите филтри, необходими за привеждане на подкрепата по линия на ЕФК в съответствие със Законодателния акт за суровините от критично значение и с рамката на Съюза за икономическа сигурност. Етапите на веригата за създаване на стойност трябва да бъдат изрично определени, като се даде приоритет на проекти в държави членки с ограничен съществуващ капацитет и проекти, разработени с държави партньори в областта на сигурността и отбраната, и се изключат доставчиците, установени или контролирани от държави, които са обект на ограничителни мерки на Съюза.

Изменение 2823
Бруно Тобак, Тома Пелерен-Карлен, Янис Маниатис

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. 25% от бюджета, посочен в член 4, параграф 2, буква д), се заделят за дейностите, посочени в параграф 2 от настоящия член

Or. en

Изменение 2824
Бруно Тобак, Тома Пелерен-Карлен, Янис Маниатис, Николас Гонсалес Касарес

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква -а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-а) иновации, хармонизация, разрастване и внедряване на усъвършенствани технологии и процеси по отношение на събирането, сортирането, преработката, рециклирането, оползотворяването и повторната употреба на суровини,

вторични материали и потоци от отпадъци;

Or. en

Изменение 2825
Иван Веругстрат, Паскал Канфен, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Бари Андрюс, Ояне Агирегойтия Мартинес, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини;	а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини***, включително извършването на иновации, разрастването и внедряването на усъвършенствани техники за преработка, рециклиране и оползотворяване на отпадъци, насочени към материалите от критично значение и повторната употреба на полупроводници***;

Or. en

Изменение 2826
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини;	а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини ***от критично значение, включително разрастването и внедряването на усъвършенствани техники за***

	преработка, рециклиране и оползотворяване на отпадъци, насочени към суровините от критично значение;

Or. en

Изменение 2827
Бруно Гонсалвеш, Даниел Атард, Янис Маниатис

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини;	а) подкрепа за укрепване на капацитета на ЕС в областта на проучването, добива, преработката и рециклирането на суровини***, включително технологии, които подобряват екологичната устойчивост на такива дейности, когато са свързани с дълбоководни минерални ресурси***;

Or. en

Изменение 2828
Кшищоф Хетман, Александер Бернхубер, Адам Ярубас, Норберт Линс, Борис Будка, Камила Гашук-Пихович, Мирослава Никел, Селин Имарт, Пауло До Нашименто Кабрал, Кармен Креспо Диас, Херберт Дорфман, Щефан Кьолер, Даниел Буда, Мария Уолш

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) закупуване на суровини, в съответствие с нуждите за икономическа сигурност и целите на екологичния и цифровия преход, с цел намаляване на риска от прекъсване на доставките за предприятията в ЕС, включително за създаване и управление	б) закупуване на суровини, в съответствие с нуждите за икономическа сигурност и целите на екологичния и цифровия преход, с цел намаляване на риска от прекъсване на доставките за предприятията в ЕС, включително за създаване и управление

на запаси от суровини от критично значение в координация с държавите членки и промишления сектор;	на запаси от суровини от критично значение ***и стратегически съоръжения за съхранение на храни,*** в координация с държавите членки и промишления сектор;

Or. en

Изменение 2829
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) закупуване на суровини, в съответствие с нуждите за икономическа сигурност и целите на екологичния и цифровия преход, с цел намаляване на риска от прекъсване на доставките за предприятията в ЕС, включително за създаване и управление на запаси от суровини от критично значение в координация с държавите членки и промишления сектор;	б) закупуване на суровини ***и суровини от критично значение***, в съответствие с нуждите за икономическа сигурност и целите на екологичния и цифровия преход, с цел намаляване на риска от прекъсване на доставките за предприятията в ЕС, включително за създаване и управление на запаси от суровини от критично значение в координация с държавите членки и промишления сектор;

Or. ro

Изменение 2830
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) подкрепа за целите на прилагането на мерките на режима на Съюза за сигурност на доставките, създаден с Регламент (ЕС) 2025/2643;

Or. en

Изменение 2831
Дан Ника

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.	в) финансова подкрепа за стратегически проекти съгласно Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход***, включително чрез създаването на специален център за управление на дългосрочното съхраняване на суровини от критично значение, горива и редки метали, за координиране на механизмите за гарантиране на веригите на доставки, укрепване на капацитета за преработка и рециклиране, подкрепа за дългосрочната промишлена устойчивост и стратегическа автономност, за да се реагира на външни сътресения и да се намали въздействието върху цените на енергията и инфлацията***.

Or. en

Обосновка

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Изменение 2832
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Кристоф Грюдлер, Бари Андрюс, Ояне Агирегойтия Мартинес, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.	в) финансова подкрепа за стратегически проекти съгласно Законодателния акт за суровините от критично значение***, включително чрез определяне на долна граница на цените за конкретни материали, и за проекти за укрепване на капацитета на Съюза*** в ***областта на електронните компоненти и веригите за създаване на стойност в областта на полупроводниците в*** съответствие ***със Законодателния акт за интегралните схеми и друго съответно законодателство в съответствие*** с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.

Or. en

Изменение 2833
Ондржей Крутилек, Елена Донацан

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.	в) финансова подкрепа за стратегически проекти съгласно Законодателния акт за суровините от критично значение ***и за проекти за укрепване на капацитета на Съюза*** в ***областта на електронните компоненти и веригите за създаване на стойност в областта на полупроводниците в*** съответствие ***със Законодателния акт за интегралните схеми и друго приложимо законодателство, в съответствие*** с нуждите на икономическата сигурност и

	целите на екологичния и цифровия преход.

Or. en

Изменение 2834
Кристоф Грюдлер, Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.	в) финансова подкрепа за стратегически проекти съгласно Законодателния акт за суровините от критично значение ***и за проекти за укрепване на капацитета на Съюза*** в ***областта на електронните компоненти и веригите за създаване на стойност в областта на полупроводниците в*** съответствие ***със Законодателния акт за интегралните схеми и друго съответно законодателство в съответствие*** с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.

Or. en

Обосновка

Критичните зависимости в електрониката и полупроводниците засягат пряко устойчивостта на европейския космически сектор и следва да бъдат разглеждани в съответствие с по-широката промишлена политика на Съюза.

Изменение 2835
Янис Маниатис

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход.	в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход***, като например разработването на инфраструктура за съхранение на селскостопански суровини и материали***.

Or. en

Изменение 2836
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход**.**	в) финансова подкрепа за стратегически проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение в съответствие с нуждите на икономическата сигурност и целите на екологичния и цифровия преход ***и за разрастване на пазара на вторични суровини в рамките на Съюза;***

Or. en

Изменение 2837
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) подкрепа за увеличаване на производството и промишленото внедряване на материали, процеси и технологии, заместващи или

намаляващи използването на суровини от критично значение, в съответствие с целите на Регламент (ЕС) 2024/1252, като се дава приоритет на заместители или ресурсно ефективни решения, намаляващи зависимостта от суровини от критично значение, които са или могат да станат обект на ограничения за износ от трети държави, или на приложения с най-високо потребление на суровини от критично значение;

Or. en

Изменение 2838
Сигрид Фрийс, Мартин Хойсик, Мортен Льокегор, Ема Визнер

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) г) финансова подкрепа за веригите за доставки в сектори, които допринасят за намаляване на зависимостта на Съюза от вноса на суровини, като същевременно остават в съответствие с целите в областта на околната среда и климата или оказват положително въздействие върху тях, включително върху веригите за създаване на стойност в хранително-вкусовата промишленост, като например протеиновите култури.

Or. en

Обосновка

Зависимостта на ЕС от трети държави отслабва устойчивостта и стратегическата автономност. Подкрепата за веригите за създаване на стойност в хранително-вкусовата промишленост, които намаляват тези зависимости, особено протеиновите култури, които могат да намалят нуждите от химически азотни торове и да осигурят разнообразни и богати на фибри суровини за храни и фуражи с

много белтъци, би укрепила устойчивостта на ЕС на фона на нарастващото влияние на климата и геополитиката.

Изменение 2839
Нилс Флеминг Хансен

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) разрастване и внедряване на усъвършенствани техники за преработка, рециклиране и оползотворяване на отпадъци, насочени към материали от критично значение и повторна употреба на полупроводници.

Or. en

Изменение 2840
Йенс Гизеке, Дейвид Макалистър

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) подкрепа за научни изследвания и разработване на алтернативни решения и материали, за да се гарантира диверсификация и излишък на доставките.

Or. en

Изменение 2841
Джорджо Гори

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) укрепване на капацитета на Съюза в областта на иновациите и промишленото внедряване на усъвършенствано производство и авангардни материали.

Or. en

Изменение 2842
Аура Сала

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) свързани с производството стимули и механизми за ценови прагове на суровините от критично значение;

Or. en

Обосновка

По линия на ЕФК следва проекти за суровини от критично значение в ЕС да се подкрепят по по-иновативни начини, за да се намали рискът за инвестициите в тези проекти и да се реализират въпросните инвестиции. Механизми като ценови прагове и свързани с производството стимули следва да бъдат включени като възможни начини за подкрепа на проекти за суровини от критично значение в ЕС. Тези мерки са особено важни за проектите за намаляване на риска при рециклирането, при които се оползотворяват суровини от критично значение, които вече са налични в ЕС.

Изменение 2843
Кшищоф Хетман, Адам Ярубас, Борис Будка, Камила Гашук-Пихович, Мирослава Никел

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Укрепване на устойчивостта и оперативната непрекъснатост на

енергийната инфраструктура от критично значение, сигурността на веригата на доставки за критичните компоненти на електроенергийната мрежа (трансформатори, комутационна апаратура, стратегически резервни части и др.), „черен старт“ и възстановяването на системата, както и физическата защита на подстанциите

Or. en

Изменение 2844
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, ***се интегрират в конкретна специална част и*** осигуряват съгласуваност с ***дейностите по конкурентоспособност и обществена активност по*** Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“].	4. Работните програми, приети в съответствие с правилата на настоящия регламент съгласно настоящата глава, осигуряват съгласуваност с Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“].

Or. en

Изменение 2845
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 42 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 42а

Специфични дейности в подкрепа на устойчивостта спрямо изменението на климата, качеството на околната среда и опазването и възстановяването на биологичното разнообразие

1. Подпомагането по линия на настоящия член укрепва капацитета на Съюза за предотвратяване, подготовка и адаптиране към неизбежните последици от изменението на климата, за опазване, възстановяване и подобряване на качеството на околната среда, включително въздуха, водата, почвата и морските екосистеми, и за спиране, обръщане на тенденцията и преодоляване на загубата на биологично разнообразие и влошаването на състоянието на екосистемите, в съответствие с целите на Регламент (ЕС) 2024/1991 и Стратегията на ЕС за адаптиране към изменението на климата.

2. Подпомагането по линия на настоящия член се осъществява чрез природосъобразни решения и екосистемни подходи чрез следните дейности:

а) подкрепа за разработването, демонстрацията и широкомащабното внедряване на решения, които намаляват рисковете, свързани с климата, и повишават устойчивостта на териториите, инфраструктурите, икономическите сектори и общностите към неблагоприятните последици от изменението на климата, като същевременно осигуряват съпътстващи ползи за биологичното разнообразие и здравето на екосистемите, включително чрез разработване на знанията и инструментите за наблюдение, необходими за

разработването, прилагането и оценката на такива решения;

б) подкрепа за опазването, възстановяването и устойчивото управление на екосистемите, местообитанията и видовете, като се допринася за постигането на целите на Регламент (ЕС) 2024/1991, включително разрастването на практиките за възстановяване на природата в сухоземната, сладководната, крайбрежната и морската среда, постигането на добро екологично състояние на морската среда на Съюза в съответствие с Директива 2008/56/ЕО и отстраняването на замърсяването на въздуха, водата и почвата, когато то нарушава екосистемната функция и биологичното разнообразие;

в) подкрепа за междусекторни и трансгранични природосъобразни решения, насочени едновременно към целите за адаптиране към изменението на климата и целите в областта на биологичното разнообразие, които пораждат системни положителни въздействия върху екосистемите, икономическите сектори и общностите;

г) подкрепа за практики, които подобряват екологичните функции на селскостопанските, горските и крайбрежните ландшафти, включително здравето на почвите, качеството на водата, съхранението на въглерод и свързаността на местообитанията, когато основната цел е възстановяване на екосистемите или устойчивост спрямо изменението на климата;

д) подкрепа за разгръщането и възпроизвеждането на мисията на ЕС за адаптиране към изменението на климата, мисията на ЕС „Пакт за почвите за Европа“ и мисията на ЕС

„Здрави океани, морета, крайбрежни и вътрешни води“.

Or. en

Изменение 2846
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 43

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 43	***заличава се***
Допълнителни правила	
1. При изпълнение на стратегическите проекти по Законодателния акт за суровините от критично значение и на стратегическите проекти, предвидени в съответното секторно законодателство, могат да бъдат прилагани правилата по член 20.	

Or. en

Изменение 2847
Марк Ботенга

Предложение за регламент
Глава VII – раздел 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	***заличава се***

Or. en

Изменение 2848
Бенедета Скудери

Предложение за регламент

Член 44 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява ***по-специално*** чрез следните компоненти:	1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява ***с цел постигане на сравнителните показатели по член 49а*** чрез следните компоненти:

Or. en

Изменение 2849
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява по-специално чрез следните компоненти:	1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост ***в рамките на Европейския съюз*** се осъществява по-специално чрез следните компоненти:

Or. ro

Изменение 2850
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява по-специално чрез следните ***компоненти***:	1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява по-специално чрез следните ***дейности***:

Or. en

Изменение 2851
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява по-специално чрез следните ***компоненти***:	1. Предоставянето на подкрепа за политиката в областта на отбранителната промишленост се осъществява по-специално чрез следните ***дейности***:

Or. en

Изменение 2852
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) подкрепа за разгръщането на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес, както е посочено в член 45 от настоящия регламент;	а) подкрепа за разгръщането на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес, както е посочено в член 45 от настоящия регламент***, включително чрез използване на съществуващите космически системи, инфраструктури и ноу-хау и механизми за управление на Съюза, с цел повишаване на стратегическата автономност и оперативната ефективност***.

Or. en

Изменение 2853
Бенедета Скудери

Предложение за регламент

Член 44 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подкрепа за научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната, както е посочено в член 46;	б) подкрепа за научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство ***и устойчивостта*** в областта на отбраната, както е посочено в член 46 ***и Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS), посочена в параграф 2***;

Or. en

Изменение 2854
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подкрепа за научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната, както е посочено в член 46;	б) подкрепа за научноизследователската и развойната дейност ***на равнището на Европейския съюз***, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната, както е посочено в член 46;

Or. ro

Изменение 2855
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) подкрепа за адаптивността, промишленото разрастване и устойчивостта на отбранителната промишленост, както е посочено в член 47;	в) подкрепа за адаптивността, промишленото разрастване ***на равнището на Европейския съюз*** и устойчивостта на отбранителната

промишленост, както е посочено в член 47;

Or. ro

Изменение 2856
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) подкрепа за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия в рамките на Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS), както е посочено в член 49а от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 2857
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква в б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	вб) изграждане на капацитет, обучение, преквалификация или повишаване на квалификацията на персонала във връзка с дейностите, посочени в букви а) – да).

Or. en

Изменение 2858
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент

Член 44 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) подкрепа за сътрудничеството в областта на възлагането на обществени поръчки, поддръжката и наличността в областта на отбраната, както е посочено в член 48;	г) подкрепа за сътрудничеството ***на равнището на Европейския съюз*** в областта на възлагането на обществени поръчки, поддръжката и наличността в областта на отбраната, както е посочено в член 48;

Or. ro

Изменение 2859
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) осигуряване и подкрепа на военната логистика, както е посочено в член 49.	д) осигуряване и подкрепа на военната логистика ***в рамките на ЕС***, както е посочено в член 49.

Or. ro

Изменение 2860
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) подкрепа за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия в рамките на Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS), както е посочено в член 49а от настоящия регламент

Or. en

Обосновка

Становище на комисията по сигурност и отбрана (SEDE).

Изменение 2861
Тобиас Кремер, Йенс Гайер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) изграждане на капацитет, обучение, преквалификация или повишаване на квалификацията на персонала във връзка с дейностите, посочени в букви а) – да).

Or. en

Изменение 2862
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране	***заличава се***

на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

Or. en

Изменение 2863
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни	2. Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, ***като за потенциален партньор при финансирането на научни изследвания в областта на сигурността и отбраната се имат предвид публични и частни финансови институти,*** предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни

цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

Or. en

Изменение 2864
Андраш Дюрк

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2
Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.	2. Подкрепата за ***гъвкави иновации, включително от*** нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия***, както и интегрирането ѝ в по-голям мащаб в продуктите за отбрана,*** ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни

цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

Or. en

Изменение 2865
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. ***Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с*** дейностите, изброени в първия параграф, ***с цел*** да се ***гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност***. ***Тя ще бъде под формата на*** специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ***ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително*** в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.	2. Дейностите, изброени в първия параграф, ***улесняват участието на иновативни МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация, включително стартиращи и разрастващи се предприятия, за*** да се ***гарантира бързината, гъвкавостта и адаптивността на ЕОТИБ***. ***Това включва*** специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, ***изпълнявана в тясно взаимодействие с ЕСИ, по*** която ***се предоставя*** подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти ***с дейности с акцент върху иновативните стартиращи и иновативните разрастващи се предприятия с дейности***, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

Or. en

Изменение 2866
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 44 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата за нови участници, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.	2. Подкрепата за нови участници ***в рамките на ЕС***, иновативни стартиращи предприятия, МСП и разрастващи се предприятия ще бъде съобразена с дейностите, изброени в първия параграф, с цел да се гарантират бързина, гъвкавост и адаптивност. Тя ще бъде под формата на специална програма по Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, която ще включва иновативни и удачни за изпълнение в по-голям мащаб дейности, включително в подкрепа на революционни технологии и на отделни субекти, като например: събития за намиране на партньорства и бизнес наставничество за новатори, гъвкави механизми за финансиране, предизвикателства, хакатони, подкрепа за иновативни обществени поръчки, итеративни модели за надграждане на обществени поръчки за бързо развиващи се системи и всякакви други действия за по-бързи иновационни цикли и интеграция, валидиране и изпитване на технологии.

Or. ro

Изменение 2867
Естер Лакош

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. За да се постигнат целите, посочени в параграфи 1 и 2, с

настоящия регламент се предоставя бърза, основана на мисии подкрепа, включително на отделни правни субекти, по-специално МСП, стартиращи и разрастващи се предприятия, за разработването, изпитването, валидирането, демонстрацията, внедряването и въвеждането в експлоатация на нововъзникващи и революционни продукти и технологии в областта на отбраната, включително адаптирането на граждански технологии за отбранителни приложения, с цел да се отговори на спешните нужди от способности, установени от държавите членки и, когато е приложимо, асоциираните държави.

Or. en

Изменение 2868
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Подкрепата, предоставяна чрез дейностите, посочени в параграфи 1 и 2, може да бъде осигурявана под всякаква форма, включително чрез съвместни изследвания, както и подкрепа за иновационни дейности на отделни субекти и финансови инструменти.	3. Подкрепата, предоставяна чрез дейностите, посочени в параграфи 1 и 2, може да бъде осигурявана под всякаква форма, включително чрез съвместни изследвания, както и подкрепа за иновационни дейности на отделни субекти***, пряк собствен капитал*** и финансови инструменти. ***Подкрепата, предоставяна под формата на пряк собствен капитал на отделни субекти, които са МСП или иновативни разрастващи се предприятия в областта на отбраната, се осъществява изключително съгласно настоящия***

регламент в рамките на програмата EUDIS.

Or. en

Изменение 2869
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Подкрепата, предоставяна чрез дейностите, посочени в параграфи 1 и 2, може да бъде осигурявана под всякаква форма, включително чрез съвместни изследвания, както и подкрепа за иновационни дейности на отделни субекти и финансови инструменти.	3. Подкрепата, предоставяна чрез дейностите, посочени в параграфи 1 и 2, може да бъде осигурявана под всякаква форма, включително чрез съвместни изследвания, ***като се надграждат съществуващите мрежи и клъстери в областта на отбраната и сигурността в държавите членки,*** както и подкрепа за иновационни дейности на отделни субекти и финансови инструменти, и съответните международни организации.

Or. en

Изменение 2870
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Дейностите в настоящия раздел са в съответствие с целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана, с ориентирите, определени в Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП), с пътната

карта за европейска отбранителна готовност до 2030 г. и с плана за развитие на способностите (ПРС), както и с възможностите за сътрудничество, определени в контекста на координирания годишен преглед на отбраната (КГПО). ЕФК надлежно взема предвид сътрудничеството на държавите членки в рамките на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана (EDA), препоръките на Военния комитет на ЕС (EUMC), както и съответните дейности на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО), като например процеса на планиране на отбраната в НАТО.

Or. en

Изменение 2871
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Дейностите в настоящия раздел са в съответствие с целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана, с ориентирите, определени в Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП), с пътната карта за европейска отбранителна готовност до 2030 г. и с плана за развитие на способностите (ПРС), както и с възможностите за сътрудничество, определени в контекста на координирания годишен преглед на отбраната (КГПО). ЕФК надлежно взема предвид сътрудничеството на държавите

членки в рамките на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана (EDA), препоръките на Военния комитет на ЕС (EUMC), както и съответните дейности на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО), като например процеса на планиране на отбраната в НАТО.

Or. en

Изменение 2872
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Дейностите в настоящия раздел са в съответствие с целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана, с ориентирите, определени в Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП), с пътната карта за европейска отбранителна готовност до 2030 г. и с плана за развитие на способностите (ПРС), както и с възможностите за сътрудничество, определени в контекста на координирания годишен преглед на отбраната (КГПО). ЕФК надлежно взема предвид сътрудничеството на държавите членки в рамките на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана (EDA), препоръките на Военния комитет на ЕС (EUMC), както и съответните дейности на Организацията на Северноатлантическия договор

(НАТО), като например процеса на планиране на отбраната в НАТО.

Or. en

Изменение 2873
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Дейностите в настоящия раздел се изпълняват с акцент върху съгласуваността със стратегическите насоки на Европейския съвет, целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана, с пътната карта за европейска отбранителна готовност до 2030 г. и приоритетите в областта на способностите, които са идентифицирани в контекста на ОВППС, включително плана за развитие на способностите (ПРС), както и с възможностите за сътрудничество, определени в контекста на координирания годишен преглед на отбраната (КГПО). ЕФК следва надлежно да взема предвид сътрудничеството на държавите членки в рамките на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана (EDA), както и съответните дейности на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО), като например процеса на планиране на отбраната в НАТО.

Or. en

Обосновка

The activities supported under the defence chapter of the ECF must be consistent with the strategic and capability framework set by Member States in the framework of the CFSP. Explicit reference to the Strategic Compass for Security and Defence, the Roadmap for European Defence Readiness 2030, the Capability Development Plan, the Coordinated Annual Review on Defence, the Permanent Structured Cooperation, the European Defence Agency and the relevant activities of NATO ensures coherence of Union defence funding with the broader European defence framework, avoids duplication, and reflects the principle of sincere cooperation set out in Article 4(3) TEU.

Изменение 2874
Бруно Тобак, Тома Пелерен-Карлен, Янис Маниатис

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Подкрепата, предоставяна чрез дейностите, посочени в параграфи 1 и 2, допринася във възможно най-голяма степен за по-широките промишлени и граждански цели на Съюза, включително неговата конкурентоспособност и стратегическа автономност. По-специално разработването на технологии и инфраструктури, подкрепяни в рамките на тези дейности, има за цел увеличаването до максимум на положителните странични ефекти между отбранителните, гражданските и промишлените приложения, включително в области като устойчивата енергия, мобилността, цифровата инфраструктура и устойчивото и кръгово използване на суровини и ресурси от критично значение.

Or. en

Изменение 2875

Барт Гротхейс, Жоао Котрим де Фигейредо, Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Софи Уилмес, Брижит ван ден Берг, Елизабета Гуалмини, Андреас Глюк, Мари-Агнес Щрак-Цимерман

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Когато за отбранителните дейности съгласно настоящия регламент са нужни суровини от критично значение, Комисията гарантира, че тези дейности укрепват капацитета на Съюза за суровини, включително чрез дългосрочни споразумения за изкупуване и снабдяване от стратегически проекти.

Or. en

Обосновка

За разрастване на отбраната са нужни суровини от критично значение като волфрам и редкоземни елементи. ЕФК финансира в рамките на една и съща глава както капацитета за суровини от критично значение, така и отбранителната промишленост, но между двете няма свързващо звено. Правилото 65/35 гарантира произхода на европейския компонент на отбраната, но не разглежда от къде идват суровините в рамките на тези компоненти: компонент, произведен в ЕС от китайски редкоземни елементи, отговаря на правилото. С настоящото изменение се създава тази връзка. Разходите за отбрана следва да допринасят за европейските доставки на суровини, а не за зависимостта от трети държави.

Изменение 2876
Давор Иво Щир, Николина Бърняц

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Когато е целесъобразно, при предоставянето на подкрепа се дава приоритет на способностите с двойна употреба, включително на транспортната инфраструктура,

логистичните системи и мобилните активи, които допринасят както за гражданската конкурентоспособност, така и за военната мобилност.

Or. en

Изменение 2877
Мохамед Шахим, Сержио Гонсалвеш

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Когато е целесъобразно, при предоставянето на подкрепа се дава приоритет на способностите с двойна употреба, включително на транспортната инфраструктура, логистичните системи и мобилните активи, които допринасят както за гражданската конкурентоспособност, така и за военната мобилност.

Or. en

Обосновка

Това изменение беше част от компромисните изменения, договорени в контекста на становището на комисията по транспорт и туризъм.

Изменение 2878
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

	3б. В допълнение към правилата, посочени в член 9, параграф 4, следните действия не са допустими за финансиране по този компонент на политиката:
	а) действия, свързани с отбранителни продукти, които са забранени от приложимото международно право;
	б) действия, които включват снабдяване от неасоциирани трети държави, които противоречат на интересите на Съюза или неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, включително на зачитането на принципа на добросъседските отношения.

Or. en

Изменение 2879
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 44 – параграф 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. В допълнение към правилата, посочени в член 9, параграф 4, следните действия не са допустими за финансиране по този компонент на политиката: а) действия, свързани с отбранителни продукти, които са забранени от приложимото международно право; б) действия, които включват снабдяване от неасоциирани трети държави, които противоречат на интересите на Съюза или неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, включително на зачитането на принципа на добросъседските отношения.

Or. en

Изменение 2880
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 45

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	заличава се

Or. en

Изменение 2881
Паулюс Саударгас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.	1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична. ***Тези проекти може да разчитат на интегрираното използване на космическите услуги и договорености за управление на Съюза, както и на други способности в оперативните области за укрепване на отбранителната готовност, гражданско-военната реакция при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и логистичните вериги.***

Or. en

Изменение 2882
Яна Нагъова

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.	1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична. ***Тези проекти може да разчитат на интегрираното използване на космическите услуги и договорености за управление на Съюза, както и на други способности в оперативните области за укрепване на отбранителната готовност, гражданско-военната реакция при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и логистичните вериги.***

Or. en

Изменение 2883
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. ***Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят*** за ***развитието*** на ***военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична***.	1. За ***целите*** на ***настоящия член се прилагат разпоредбите на член 35 от Регламент 2025/2643 [ПЕОП]***.

Or. en

Изменение 2884
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности ***и системите от общ интерес и/или за обща употреба*** на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.	1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес ***(ЕПООИ)*** се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности на държавите членки***, които са от решаващо значение за интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната***, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.

Or. en

Изменение 2885
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.	1. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се състоят от съвместни промишлени проекти, насочени към засилване на конкурентоспособността на ЕОТИБ в целия Съюз, като същевременно допринасят за развитието на военните способности и системите от общ интерес и/или за обща употреба на държавите членки, включително ***биологическа защита и*** тези, които осигуряват достъп до всички оперативни области, а именно сухопътна, морска, въздушна, космическа и кибернетична.

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 2886
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Комисията може да определя европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес с акт за изпълнение, приет в съответствие с	***заличава се***

процедурата по разглеждане, посочена в член 83, параграф 3.

Or. en

Изменение 2887
Ондржей Крутилек

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Комисията може да определя европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес с акт за изпълнение, приет в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 83, параграф 3.	2. Комисията може да определя европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес с акт за изпълнение, приет в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 83, параграф 3. ***Тези проекти може да разчитат на интегрираното използване на космическите услуги и договорености за управление на Съюза, както и на други способности в оперативните области за укрепване на отбранителната готовност, гражданско-военната реакция при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и логистичните вериги.***

Or. en

Изменение 2888
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. ***Комисията може да определя европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес с акт за изпълнение, приет в съответствие с***	2. ***заличава се***

процедурата по разглеждане, посочена в член 83, параграф 3.

Or. ro

Изменение 2889
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. ***Комисията може да определя европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес с акт за изпълнение, приет в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 83, параграф 3.***	2. ***ЕПООИ отговарят на всеки един от следните критерии:***

Or. en

Изменение 2890
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. а) значително укрепват конкурентоспособността, ефективността и иновационния капацитет на ЕОТИБ, по-специално като: i) допринасят за установяването на ново трансгранично сътрудничество или за разширяването на съществуващо такова, включително с МСП и дружества със средна пазарна капитализация; ii) създават положително разпространение на ефектите върху вътрешния пазар; iii) значително допринасят за пазарната интеграция и намаляването на

разпокъсаността на пазара; iv) подобряват оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта на отбранителните продукти; и v) целят намаляване на стратегическите зависимости, включително чрез диверсификация на доставките и увеличаване на капацитета;

Or. en

Изменение 2891
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Съветът, като действа по предложение на Комисията, може да приема актове за изпълнение, с които да актуализира или набелязва ЕПООИ, с квалифицирано мнозинство. Държавите членки се координират, за да изготвят предложения за проекти за възможни ЕПООИ по приобщаващ начин с подкрепата на EDA, когато е необходимо.

Or. ro

Изменение 2892
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2б. б) допринасят за развитието на отбранителните способности на

държавите членки, които са от решаващо значение за интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната и са съгласувани с целите на Стратегическия компас за сигурността и отбраната, с приоритетите в областта на отбранителните способности, договорени съвместно от държавите членки в рамките на ОВППС, по-специално в контекста на ПРС, и с възможностите за сътрудничество, набелязани в контекста на КГПО;

Or. en

Изменение 2893
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2б. Преди да предложи актовете за изпълнение, посочени в параграф 3, Комисията проверява съответствието на предложенията за проекти, посочени в параграф 4, с всички критерии, изброени в параграф 2, и:
	а) се консултира с държавите членки и взема предвид техните становища и предложения за евентуални ЕПОООИ;

Or. ro

Изменение 2894
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2в. б) приканва върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-нататък „върховния представител“) и Европейската агенция по отбрана да предоставят своя експертен опит с оглед осигуряване на съгласуваност с приоритетите и целите, посочени в параграф 2, букви б), в) и г), по-специално приоритетите в областта на отбранителните способности, договорени съвместно от държавите членки в рамките на ОВППС, по-специално изразените съвместно в контекста на ПРС, за да се допълни информацията, предоставена от държавите членки относно предложенията за проекти;

Or. ro

Изменение 2895
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2в. в) вземат предвид сътрудничеството на държавите членки в рамките на ПСС и инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана;

Or. en

Изменение 2896
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 - параграф 2 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2г. г) вземат предвид съответните дейности, извършвани от НАТО, като например процеса на планиране на отбраната в НАТО, когато такива дейности са в полза на интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната;

Or. en

Изменение 2897
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2г. в) проверява дали всички държави членки и асоциирани държави са били информирани за възникването на даден проект и са получили възможност да участват в него.

Or. ro

Изменение 2898
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2 д. д) те включват най-малко четири държави членки, а всички държави членки и асоциирани държави получават реална възможност да участват в ЕПОООИ;

Or. en

Изменение 2899
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2е. е) ползите от тях обхващат по-широка част от Съюза;

Or. en

Изменение 2900
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2ж. ж) техният мащаб, обхват или цел са особено значими за намаляване на значителен технологичен или финансов риск, или и на двата вида риск;

Or. en

Изменение 2901
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 2 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2з. з) потенциалните общи ползи от тях надвишават разходите за проектите, включително в дългосрочен план.

Or. en

Изменение 2902
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. При определянето на проектите по параграф 2 Комисията:	***заличава се***
а) надлежно взема предвид насоките, предоставени в контекста на Консултативния съвет за отбранителната промишленост, посочен в член 56, по-специално приноса на проекта за приоритетите в областта на способностите, определени в контекста на ОВППС, по-специално на плана за развитие на способностите, и целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана;	
б) определя общите потребности от финансиране и потенциалните въздействия върху бюджета на Съюза;	
в) взема предвид становищата на държавите членки.	

Or. ro

Изменение 2903
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. При определянето на проектите по параграф 2 Комисията:	***заличава се***
а) надлежно взема предвид насоките, предоставени в контекста на Консултативния съвет за	

отбранителната промишленост, посочен в член 56, по-специално приноса на проекта за приоритетите в областта на способностите, определени в контекста на ОВППС, по-специално на плана за развитие на способностите, и целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана;

б) определя общите потребности от финансиране и потенциалните въздействия върху бюджета на Съюза;

в) взема предвид становищата на държавите членки.

Or. en

Изменение 2904
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. ***При определянето на проектите по параграф 2*** Комисията:	3. ***Съветът, като действа по предложение на*** Комисията***, може да приема актове за изпълнение за набелязване на ЕПОООИ.***

Or. en

Изменение 2905
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) надлежно взема предвид насоките, предоставени в контекста на Консултативния съвет за	***заличава се***

отбранителната промишленост, посочен в член 56, по-специално приноса на проекта за приоритетите в областта на способностите, определени в контекста на ОВППС, по-специално на плана за развитие на способностите, и целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана;

Or. ro

Изменение 2906
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) надлежно взема предвид насоките, предоставени в контекста на Консултативния съвет за отбранителната промишленост, посочен в член 56, по-специално приноса на проекта за приоритетите в областта на способностите, определени в контекста на ОВППС, по-специално на плана за развитие на способностите, и целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана;	***заличава се***

Or. en

Изменение 2907
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) определя общите потребности от финансиране и потенциалните	***заличава се***

въздействия върху бюджета на Съюза;

Or. ro

Изменение 2908
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) определя общите потребности от финансиране и потенциалните въздействия върху бюджета на Съюза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 2909
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) взема предвид становищата на държавите членки.	***заличава се***

Or. ro

Изменение 2910
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) взема предвид становищата на държавите членки.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2911
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. В актовете за изпълнение, посочени в параграф 2, Съветът:
	а) определя целите и характеристиките на ЕПОООИ във връзка с критериите, определени в параграф 4;
	б) прави оценка на общия финансов размер на ЕПОООИ;
	в) установява списък на държавите, участващи в ЕПОООИ към датата на приемане на акта за изпълнение.

Or. ro

Изменение 2912
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес трябва да отговарят на следните общи критерии:	***заличава се***
а) проектът включва най-малко четири държави членки;	
б) с дадения проект се цели развитието на способности, включително за осигуряване на достъп до стратегически области и оспорвани пространства,	

стратегически спомагателни способности и, според случая, системи, действащи като европейска отбранителна инфраструктура от общ интерес и за общо използване;

в) ползите от проекта обхващат по-голяма част от Съюза и осигуряват широко участие по географски принцип;

г) проектите са от особено значителни като размер или обхват и са насочени към значително смекчаване на технологичния или финансовия риск;

д) потенциалните общи ползи от дадения проект надвишават разходите за него, включително в дългосрочен план.

Or. en

Изменение 2913
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. ***Европейските*** проекти ***в областта на отбраната от общ интерес трябва да отговарят на следните общи критерии:***	4. ***Държавите членки се координират, за да изготвят предложения за*** проекти ***за възможни ЕПООИ по приобщаващ начин с подкрепата на EDA, когато е необходимо.***

Or. en

Изменение 2914
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква -а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-а) проектът значително укрепва конкурентоспособността, ефективността и иновационния капацитет на ЕОТИБ, по-специално като допринася за установяването на ново трансгранично сътрудничество или за разширяването на съществуващо такова, включително с МСП и дружества със средна пазарна капитализация, като създава положително разпространение на ефектите във вътрешния пазар, като допринася значително за пазарната интеграция и намаляването на разпокъсаността на пазара, като подобрява оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта на отбранителните продукти и като цели намаляване на стратегическите зависимости, включително чрез диверсификация на доставките и увеличаване на капацитета, и ако е необходимо, като отдава приоритет на локализирането на производството в държавите членки с най-голяма експозиция на конвенционални и неконвенционални заплахи и с ограничен съществуващ промишлен капацитет в областта на отбраната.

Or. en

Обосновка

В съответствие с член 35, параграф 2, буква а) от Регламент 2025/2643 ПЕОП.

Изменение 2915
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) проектът включва най-малко четири държави членки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 2916
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) проектът включва най-малко четири държави членки;	а) проектът включва най-малко четири държави членки***, а всички държави членки и асоциирани държави, както и Украйна, получават реална възможност да участват в ЕПОООИ***;

Or. en

Обосновка

В съответствие с член 35, параграф 2, буква д) от Регламент 2025/2643 ПЕОП.

Изменение 2917
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аа) проектът значително укрепва конкурентоспособността, ефективността и иновационния капацитет на ЕОТИБ, по-специално като допринася за установяването на ново трансгранично сътрудничество или за разширяването на съществуващо такова, включително с

МСП и дружества със средна пазарна капитализация, като създава положително разпространение на ефектите във вътрешния пазар, като допринася значително за пазарната интеграция и намаляването на разпокъсаността на пазара, като подобрява оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта на отбранителните продукти и като цели намаляване на стратегическите зависимости, включително чрез диверсификация на доставките и увеличаване на капацитета, и когато е целесъобразно, чрез отдаване на приоритет на локализирането на производството в държавите членки с най-голяма експозиция на конвенционални и неконвенционални заплахи и ограничен съществуващ промишлен капацитет в областта на отбраната;

Or. en

Обосновка

Критериите за допустимост за европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес следва да отразяват оперативното изискване ЕОТИБ да бъде силно устойчива в географско отношение срещу възникнали конвенционални и неконвенционални заплахи. Устойчивостта на производствените мощности, по-специално в държавите членки, които са най-силно изложени на такива заплахи и с ограничен съществуващ отбранителен промишлен капацитет, е условие за надеждно възпиране и е в съответствие с целта за устойчивост, определена в член 3 от регламента.

Изменение 2918
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) с дадения проект се цели развитието на способности,	***заличава се***

включително за осигуряване на достъп до стратегически области и оспорвани пространства, стратегически спомагателни способности и, според случая, системи, действащи като европейска отбранителна инфраструктура от общ интерес и за общо използване;

Or. en

Изменение 2919
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) проектът допринася за развитието на отбранителните способности на държавите членки, които са от решаващо значение за интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната и са съгласувани с целите на Стратегическия компас за сигурността и отбраната, с приоритетите в областта на отбранителните способности, договорени съвместно от държавите членки в рамките на ОВППС, по-специално в контекста на ПРС, и с възможностите за сътрудничество, набелязани в контекста на КГПО; вземат предвид сътрудничеството на държавите членки в рамките на ПСС и инициативите и проектите на Европейската агенция по отбрана; вземат предвид съответните дейности, извършвани от НАТО, като например планиране на отбраната в НАТО

Or. en

Обосновка

в съответствие с член 35, параграф 2, букви б), в) и г) от Регламент 2025/2643 ПЕОП

Изменение 2920
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) участващите държави членки гарантират, че в договорите, свързани с дейностите по европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес, подкрепяни с финансиране от Съюза, се прилагат критерии, еквивалентни на посочените в член 51, параграфи 2 – 8 и параграфи 12 и 13. В допълнение към дейностите по съвместно възлагане на поръчки, подкрепяни с финансиране от Съюза по линия на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес, се прилага и член 51, параграф 10.

Or. en

Обосновка

Гаранциите за допустимост, посочени в член 51 (изпълнително управление в Съюза, контрол от страна на неасоциирани трети държави, собственост върху интелектуална собственост, изискване за съдържание на ЕС, орган по проектирането), са от основно значение за архитектурата за сигурност в главата относно отбраната. С изменението прилагането на тези гаранции се разширява, така че да обхване договорите за изпълнение на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес, като се гарантира, че рамката за сигурност не може да бъде заобиколена на равнището на договорите за възлагане на обществени поръчки.

Изменение 2921
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент

Член 45 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ползите от проекта обхващат по-голяма част от Съюза и осигуряват широко участие по географски принцип;	***заличава се***

Or. en

Изменение 2922
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ползите от проекта обхващат по-голяма част от Съюза ***и осигуряват широко участие по географски принцип***;	в) ползите от проекта обхващат по-голяма част от Съюза;

Or. en

Обосновка

В съответствие с член 35, параграф 2, буква е) от Регламент 2025/2643 ПЕОП.

Изменение 2923
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) проектите са от особено значителни като размер или обхват и са насочени към значително смекчаване на технологичния или финансовия риск;	***заличава се***

Or. en

Изменение 2924
Рихардс Колс
от името на групата ECR
Робертс Зиле
от името на комисията по бюджети

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) проектите са ***от*** особено значителни като размер или обхват и са насочени към значително смекчаване на технологичния или финансовия риск;	г) проектите са особено значителни като размер или обхват***, с каквито никоя държава членка не може да се справи сама в съответствие с принципа на субсидиарност,*** и са насочени към значително смекчаване на технологичния или финансовия риск;

Or. en

Обосновка

Критерият за европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес следва да отразява принципа на субсидиарност, определен в член 5 от ДЕС: Действията на Съюза са оправдани, когато държавите членки не могат да постигнат целта, като действат самостоятелно. С добавянето на това определение се гарантира, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес са запазени за проекти с истинска добавена стойност на европейско равнище и не дублират националните програми за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната.

Изменение 2925
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) проектите са ***от*** особено значителни като размер или обхват ***и са насочени към значително смекчаване***	г) проектите са особено значителни като размер или обхват***, с каквито***

на технологичния или финансовия риск;	***нито една държава членка не може да се справи сама***;

Or. en

Изменение 2926
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) потенциалните общи ползи от дадения проект надвишават разходите за него, включително в дългосрочен план.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2927
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) потенциалните общи ползи от дадения проект надвишават разходите за него, включително в дългосрочен план.	д) потенциалните общи ползи от дадения проект надвишават разходите за него, включително в дългосрочен план ***и включително адаптирането на вече съществуващите инфраструктури***.

Or. en

Изменение 2928
Рихардс Колс
от името на групата ECR
Робертс Зиле
от името на комисията по бюджети

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) при оценката на европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес се обръща надлежно внимание на техния принос за намаляване на разпокъсаността на промишлеността, укрепване на капацитета на отбранителната промишленост в целия Съюз и насърчаване на балансирано географско представителство в промишлените дейности.

Or. en

Обосновка

Структурната концентрация на дейностите на европейската отбранителна промишленост в ограничен брой държави членки е документирана уязвимост на ЕОТИБ. При оценката на европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес следва изрично да се вземе предвид приносът на проекта за намаляване на разпокъсаността на промишлеността и за насърчаване на балансирано географско представителство в целия Съюз в съответствие с целта за устойчивост, определена в член 3 и член 174 от ДФЕС.

Изменение 2929
Дан Ника, Борис Будка, Цветелина Пенкова

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) при оценката на ЕПООИ се обръща надлежно внимание на техния принос за намаляване на разпокъсаността на промишлеността, укрепване на капацитета на отбранителната промишленост в целия Съюз и насърчаване на балансирано географско представителство в промишлените дейности.

Or. en

Обосновка

Средствата по ЕФК следва да се изразходват еднакво във всички държави членки, като се избягва концентрацията само в някои от тях.

Изменение 2930
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) при оценката на ЕПООИ се обръща надлежно внимание на техния принос за намаляване на разпокъсаността на промишлеността, укрепване на капацитета на отбранителната промишленост в целия Съюз и насърчаване на балансирано географско представителство в промишлените дейности.

Or. en

Изменение 2931
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Участващите държави членки гарантират, че в договорите, свързани с дейностите по ЕПООИ, подкрепяни с финансиране от Съюза, се прилагат критерии, еквивалентни на посочените в член 51, параграфи 2 – 8, и параграфи 12 и 13; Член 51, параграф 10 се прилага за дейности по съвместни поръчки,

подкрепяни с финансиране от Съюза в рамките на ЕПОООИ,

Or. en

Изменение 2932
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. При оценката на ЕПОООИ се обръща надлежно внимание на техния принос за намаляване на разпокъсаността на промишлеността, укрепване на капацитета на отбранителната промишленост в целия Съюз и насърчаване на балансирано географско представителство в промишлените дейности.

Or. en

Изменение 2933
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес трябва да включват най-малко четири държави членки. При необходимост Европейската комисия може да участва в конкретен проект.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2934
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес трябва да включват най-малко четири държави членки***.*** При необходимост Европейската комисия ***може да участва в конкретен проект***.	5. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес трябва да включват най-малко четири държави членки***, които*** при необходимост ***може да решат да включат*** Европейската комисия***, върховния представител или Европейската агенция по отбрана като наблюдатели в ЕПООИ***.

Or. ro

Изменение 2935
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. ***Европейските*** проекти в ***областта на отбраната от общ интерес трябва да включват най-малко четири държави членки. При необходимост Европейската комисия може да участва в конкретен проект.***	5. ***Преди да предложи актовете за изпълнение, посочени в параграф 3, Комисията проверява съответствието на предложенията за*** проекти***, посочени*** в ***параграф 4, с всички критерии, изброени в параграф 2, и:***

Or. en

Изменение 2936
Давор Иво Щир, Николина Бърняц

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

5а. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес може да включват проекти за инфраструктура с двойна употреба, особено когато тези проекти укрепват както гражданските транспортни мрежи, така и военната мобилност.

Or. en

Изменение 2937
Мохамед Шахим, Сержио Гонсалвеш

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес може да включват проекти за инфраструктура с двойна употреба, особено когато тези проекти укрепват както гражданските транспортни мрежи, така и военната мобилност.

Or. en

Обосновка

Това изменение беше част от компромисните изменения, договорени в контекста на становището на комисията по транспорт и туризъм.

Изменение 2938
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. а) се консултира с държавите членки по приобщаващ начин и взема

предвид техните становища и предложения за евентуални ЕПОООИ;

Or. en

Изменение 2939
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5б. б) приканва върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-нататък „върховния представител“) и Европейската агенция по отбрана да предоставят своя експертен опит с оглед осигуряване на съгласуваност с приоритетите и целите, посочени в параграф 2, букви б), в) и г) по-специално приоритетите в областта на отбранителните способности, договорени съвместно от държавите членки в рамките на ОВППС, по-специално изразените съвместно в контекста на ПРС, за да се допълни информацията, предоставена от държавите членки относно предложенията за проекти; и

Or. en

Изменение 2940
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 5 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

	5в. в) проверява дали всички държави членки и асоциирани държави са били информирани за възникването на даден проект и са получили възможност да участват в него.

Or. en

Изменение 2941
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].	***заличава се***

Or. en

Изменение 2942
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

6. ***Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].***	6. ***В актовете за изпълнение, посочени в параграф 3, Съветът:***

Or. en

Изменение 2943
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].	6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната***, включително биологическата защита и военната здравна готовност***, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 2944
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].	6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната ***и на космическото пространство***, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) [XXX] [Програма за европейската отбранителна промишленост].

Or. en

Изменение 2945
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на	6. Счита се, че европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес допринасят за отбранителните способности, които са от критично значение за интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на

сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) ***[XXX]*** [Програма за европейската отбранителна промишленост].	сигурността и отбраната, и следователно са от обществен интерес. Те могат да бъдат създадени в рамките на структурите за европейски програми за въоръжаване, създадени в съответствие с Регламент (ЕС) ***2025/2643*** [Програма за европейската отбранителна промишленост].

Or. en

Изменение 2946
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. Единствено държавите членки, Украйна и асоциираните държави, както и СЕПВ, състоящи се от държави членки или от държави членки и асоциирани държави, са допустими за финансиране по линия на дейности по ЕПОООИ.

Or. en

Изменение 2947
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. а) определя целите и характеристиките на ЕПОООИ във връзка с критериите, определени в параграф 2;

Or. en

Изменение 2948
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6б. б) установява списък на държавите, участващи в ЕПОООИ към датата на приемане на акта за изпълнение; и

Or. en

Изменение 2949
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 6 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6в. в) прави оценка на общия финансов размер на ЕПОООИ.

Or. en

Изменение 2950
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. Без да се засягат членове 107 и 108 от ДФЕС, държавите членки може да прилагат схеми за подкрепа и да предвиждат административна подкрепа за европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2951
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. ***Без да се засягат членове 107 и 108 от ДФЕС, държавите членки*** може да ***прилагат схеми за подкрепа и да предвиждат административна подкрепа за европейски*** проекти ***в областта на отбраната от общ интерес***.	7. ***Съветът приема посочените в параграф 3 актове за изпълнение с квалифицирано мнозинство. Съветът*** може да ***изменя посочените в параграф 4 предложения за*** проекти ***с квалифицирано мнозинство***.

Or. en

Изменение 2952
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
8. Изпълнението на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес може да се смята за наложителна причина от по-висш обществен интерес по смисъла на член 6, параграф 4 и член 16, параграф 1, буква в) от Директива 92/43/ЕИО и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 4, параграф 7 от Директива 2000/60. Поради това планирането, изграждането и експлоатацията на съответни производствени съоръжения може да се смята за по-висш обществен интерес, при условие че са изпълнени	***заличава се***

останалите условия, посочени в тези разпоредби.

Or. en

Изменение 2953
Барт Гротхейс, Жоао Котрим де Фигейредо, Мортен Льокегор, Софи Уилмес, Андреас Глюк

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
8. Изпълнението на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес може да се смята за наложителна причина от по-висш обществен интерес по смисъла на член 6, параграф 4 и член 16, параграф 1, буква в) от Директива 92/43/ЕИО и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 4, параграф 7 от Директива 2000/60. Поради това планирането, изграждането и експлоатацията на съответни производствени съоръжения може да се смята за по-висш обществен интерес, при условие че са изпълнени останалите условия, посочени в тези разпоредби.	8. Изпълнението на европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес може да се смята за наложителна причина от по-висш обществен интерес по смисъла на член 6, параграф 4 и член 16, параграф 1, буква в) от Директива 92/43/ЕИО и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 4, параграф 7 от Директива 2000/60***/ЕО, в интерес на отбраната по смисъла на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 [REACH], в интерес на общественото здраве и безопасност по смисъла на член 9, параграф 1, буква а) от Директива 2009/147/ЕО [Директива за птиците], както и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 16е от Директива (ЕС) 2018/2001 [Директива за енергията от възобновяеми източници] и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 15, параграф 4 от Директива 2010/75/ЕС [Директива относно емисиите от промишлеността]***. Поради това планирането, изграждането и експлоатацията на съответни производствени съоръжения може да се смята за по-висш обществен интерес, при условие че са изпълнени останалите условия, посочени в тези разпоредби.

Държавите членки може да освобождават проекти , свързани само с отбраната от Директива 2011/92/ЕС [Директива относно оценката на въздействието върху околната среда] в съответствие с член 1, параграф 3 от посочената директива. Това не засяга член 346 от ДФЕС.

Or. en

Обосновка

The original provision only references the Habitats and Water Framework Directives. However, defence industrial projects, from munitions production to shipbuilding, interact with a broader set of EU environmental and chemicals legislation. This amendment consolidates all relevant existing exemption and acceleration mechanisms into a single coherent provision: REACH (defence exemption for regulated substances), Birds Directive (complementing the Habitats Directive for protected areas), Industrial Emissions Directive (temporary derogation during urgent production ramp-up), and the EIA Directive (defence exemption for projects having defence as their sole purpose). No new exemptions are created. The amendment clarifies the application of provisions already available under existing law, ensuring legal certainty for project developers and Member State authorities. The reference to Article 346 TFEU preserves the existing Treaty-level national security exception.

Изменение 2954
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
8. Изпълнението на ***европейски проекти*** в ***областта на отбраната от общ интерес може да се смята за наложителна причина от по-висш обществен интерес по смисъла на*** член ***6***, параграф ***4 и член 16, параграф*** 1, буква ***в) от Директива 92/43/ЕИО и от по-висш обществен интерес по смисъла на член 4, параграф 7 от Директива 2000/60***. ***Поради това планирането, изграждането и експлоатацията на съответни***	8. Изпълнението на ***даден ЕПОООИ, който е допустим за финансиране от Съюза съгласно посоченото*** в член ***44***, параграф 1, буква ***а), се състои само от една или повече дейности, свързани със:***

производствени съоръжения може да се смята за по-висш обществен интерес, при условие че са изпълнени останалите условия, посочени в тези разпоредби.

Or. en

Изменение 2955
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8а. Европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес, създадени съгласно Регламент (ЕС) [ПЕОП], отговарят на условията за финансова подкрепа по линия на Европейския фонд за конкурентоспособност. За тази цел се счита, че проектите, които отговарят на критериите за допустимост, определени в Регламент (ЕС) [ПЕОП], отговарят на критериите за допустимост по член 51 от настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

С изменението се гарантира правна приемственост между Програмата за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП) и ЕФК. От проектите, които вече са признати съгласно рамката за допустимост на ПЕОП, не следва да се изисква да преминават отново през допълнителна оценка за допустимост по линия на ЕФК, когато съществените критерии са равностойни. По този начин се избягва дублирането на административни процедури и се гарантира бързото мобилизиране на финансиране за проекти от общ европейски интерес в областта на отбраната.

Изменение 2956

Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8а. ЕПООИ, създадени съгласно Регламент (ЕС) 2025/2643 [ПЕОП], следва да отговарят на условията за финансова подкрепа по линия на Европейския фонд за конкурентоспособност (ЕФК). За тази цел се счита, че проектите, които отговарят на критериите за допустимост, определени в Регламент (ЕС) 2025/2643 ПЕОП, отговарят на критериите за допустимост по член 51 от регламента за ЕФК.

Or. en

Изменение 2957
Михал Кобоско, Мартин Хойсик, Иварс Иябс, Лусия Яр, Йоанна Шойринг-Велгус, Кщищоф Шмишек

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8а. ЕПООИ, създадени съгласно Регламента за ПЕОП, следва да отговарят на условията за финансова подкрепа по линия на Европейския фонд за конкурентоспособност (ЕФК). За тази цел се счита, че проектите, които отговарят на критериите за допустимост, определени в регламента за ПЕОП, отговарят на критериите за допустимост по член 51 от регламента за ЕФК.

Or. en

Изменение 2958
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8а. ЕПОООИ, създадени съгласно Регламента за ПЕОП, следва да отговарят на условията за финансова подкрепа по линия на Европейския фонд за конкурентоспособност (ЕФК). За тази цел се счита, че проектите, които отговарят на критериите за допустимост, определени в регламента за ПЕОП, отговарят на критериите за допустимост по член 51 от регламента за ЕФК.

Or. en

Изменение 2959
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8а. а) съвместни поръчки за отбранителни продукти;

Or. en

Изменение 2960
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8б. Всички държави членки и асоциирани държави могат да се присъединят към даден ЕПООИ след неговото създаване, при условие че бъдат одобрени от всички участващи в този ЕПООИ държави членки

Or. en

Изменение 2961
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8б. б) ускоряване на приспособяването към структурните промени в производствените мощности за отбранителни продукти, както и свързани спомагателни дейности;

Or. en

Изменение 2962
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8в. в) промишлено разработване на нови отбранителни продукти или модернизирането на съществуващи такива;

Or. en

Изменение 2963
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 - параграф 8 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8г. г) изследователски дейности;

Or. en

Изменение 2964
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 8 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	8д. д) разработване и възлагане на обществени поръчки за необходимата инфраструктура.

Or. en

Изменение 2965
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
9. Съюзът подкрепя всяка дейност, необходима за разработването, индустриализацията, възлагането на обществени поръчки или разполагането на европейски проект в областта на отбраната от общ интерес, по-специално чрез която и да е от дейностите, подкрепяни по силата на настоящия раздел.	***заличава се***

Or. en

Изменение 2966
Дан Ника, Борис Будка, Цветелина Пенкова

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
9. Съюзът подкрепя всяка дейност, необходима за разработването, индустриализацията, възлагането на обществени поръчки или разполагането на европейски проект в областта на отбраната от общ интерес, по-специално чрез която и да е от дейностите, подкрепяни по силата на настоящия раздел.	9. Съюзът подкрепя всяка дейност, необходима за разработването, индустриализацията, възлагането на обществени поръчки или разполагането на европейски проект в областта на отбраната от общ интерес, по-специално чрез която и да е от дейностите, подкрепяни по силата на настоящия раздел***, като гарантира, когато е целесъобразно, пълноценното участие на отбранителните промишлени мощности в целия Съюз, включително тези в държавите членки с нововъзникваща или модернизираща се отбранителна промишленост***.

Or. en

Обосновка

Ресурсите на ЕФК следва да се изразходват еднакво във всички държави членки, като се избягва концентрацията само в някои от тях, повишава се отбранителният капацитет на ЕС и се укрепва отбранителната промишлена база.

Изменение 2967
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
9. ***Съюзът подкрепя всяка дейност, необходима за разработването,***	9. ***Участващите държави членки гарантират, че в договорите, свързани с*** дейностите ***по ЕПООИ***, подкрепяни

индустриализацията, възлагането на обществени поръчки или разполагането на европейски проект в областта на отбраната от общ интерес, по-специално чрез която и да е от дейностите, подкрепяни по ***силата на настоящия раздел***.	***с финансиране от Съюза, се прилагат критерии, еквивалентни на посочените в член 51. За съвместните поръчки за отбранителни продукти, подкрепяни с финансиране от Съюза*** по ***линия на ЕПООИ, се прилага и член 48, параграф 3***.

Or. en

Изменение 2968
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9а. Участващите в ЕПООИ държави членки гарантират, че дейностите на ЕПООИ, включително онези, които не са подпомагани с финансиране от Съюза, отговарят на целите, определени в член 3, параграф 2, буква г), подточка 2 и в параграф 1 от настоящия член, и не засягат съответствието на ЕПООИ с критериите, посочени в параграф 2 от настоящия член.

Or. en

Изменение 2969
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9б. ЕПООИ могат да бъдат насочени към развитието на способности с двойно предназначение за Съюза.

Or. en

Изменение 2970
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9в. Даден ЕПОООИ, както и неговите специфични дейности могат да бъдат създадени в рамките на СЕПВ.

Or. en

Изменение 2971
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 - параграф 9 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9г. Единствено държавите членки и асоциираните държави, както и СЕПВ, състоящи се от държави членки или от държави членки и асоциирани държави, са допустими за финансиране по линия на дейности по ЕПОООИ.

Or. en

Изменение 2972
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

9д. При необходимост Комисията може да участва в конкретен проект. Участващите държави членки могат да решат да включат върховния представител и EDA като наблюдатели в даден ЕПОООИ.

Or. en

Изменение 2973
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9е. Без да се засягат членове 107 и 108 от ДФЕС, държавите членки може да прилагат схеми за подкрепа и да предвиждат административна подкрепа за ЕПОООИ.

Or. en

Изменение 2974
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 45 – параграф 9 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9ж. 9ж. Планирането, изграждането и експлоатацията на производствени съоръжения, свързани с ЕПОООИ, може да се счита за наложителна причина от по-висш обществен интерес по смисъла на член 6, параграф 4 и член 16, параграф 1, буква в) от Директива 92/43/ЕИО на Съвета[1а] и член 4, параграф 7 от Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[1б] в интерес на отбраната по

смисъла на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета[1в] и в интерес на общественото здраве и безопасност по смисъла на член 9, параграф 1, буква а) от Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[1г], при условие че са изпълнени другите условия, посочени в тези разпоредби.

[1а] Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[1б] Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 г. за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите (ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

[1в] Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[1г] Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Изменение 2975
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 9 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9з. Държавите членки, участващи в ЕПОООИ, ежегодно представят на Комисията съвместен доклад относно изпълнението на дейностите по ЕПОООИ, включително относно съответствието с изискванията, посочени в параграф 10 от настоящия член.

Or. en

Изменение 2976
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 9 и (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9и. По предложение на Комисията Съветът, като действа с квалифицирано мнозинство, може да изменя актовете за изпълнение, приети съгласно параграф 3, включително като премахва статута на даден проект като ЕПОООИ или като отразява промените на елементите, посочени в параграф 6.

Or. en

Изменение 2977

Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 9 й (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	9й. Всички държави членки и асоциирани държави могат да се присъединят към даден ЕПОООИ след неговото създаване, при условие че бъдат одобрени от всички участващи в този ЕПОООИ държави членки.

Or. en

Изменение 2978
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Съвместни научноизследователски и развойни дейности, иновации и технологично превъзходство в областта на отбраната	Съвместни научноизследователски и развойни дейности, иновации и технологично превъзходство в областта на отбраната ***и устойчивостта***

Or. en

Изменение 2979
Ондржей Крутилек, Елена Донацан

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната могат да обхващат по-специално:	1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната***, които се основават на вече постигнати в космическото***

пространство резултати и засилват полезните взаимодействия, като се избягва дублирането, могат да обхващат по-специално:

Or. en

Изменение 2980
Диана Йованович Шошоака

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната могат да обхващат по-специално:	1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната ***на равнището на Европейския съюз*** могат да обхващат по-специално:

Or. ro

Изменение 2981
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите и технологичното превъзходство в областта на отбраната могат да обхващат ***по-специално***:	1. Дейностите в подкрепа на научноизследователската и развойната дейност, иновациите, технологичното превъзходство ***и устойчивостта*** в областта на отбраната могат да обхващат:

Or. en

Изменение 2982
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) съвместни научноизследователски дейности в областта на отбраната, ***от фундаментални до приложни научни изследвания,*** с акцент върху съгласувани приоритети в областта на способностите;	а) съвместни научноизследователски дейности в областта на отбраната, с акцент върху съгласувани приоритети в областта на способностите***, ръководени от плана за развитие на способностите, съвместното съобщение „Запазване на мира – Пътна карта за отбранителна готовност до 2030 г.“ и целите на Стратегическия компас за сигурност и отбрана***:

Or. en

Изменение 2983
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) съвместни научноизследователски дейности в областта на отбраната, от фундаментални до приложни научни изследвания, с акцент върху съгласувани приоритети в областта на способностите;	а) съвместни научноизследователски дейности в областта на отбраната, от фундаментални до приложни научни изследвания, с акцент върху съгласувани приоритети в областта на способностите***, както и върху съществуващите мрежи и клъстери в областта на отбраната и сигурността в държавите членки;***

Or. en

Изменение 2984
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент

Член 46 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) съвместни действия за разработване на нови отбранителни продукти и технологии, включително най-малко създаване на прототипи, тестване, квалификация или сертифициране на системи;	б) съвместни действия за разработване на нови отбранителни продукти и технологии, включително най-малко създаване на прототипи, тестване, квалификация или сертифициране на системи***, намаляване на дублирането и разпокъсаността на пазара, допринасяне за европейската стандартизация на отбранителните системи и подобряване на оперативната съвместимост между способностите на държавите членки***;

Or. en

Изменение 2985
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) съвместни действия за разработване на нови отбранителни продукти и технологии, включително най-малко създаване на прототипи, тестване, квалификация или сертифициране на системи;	б) съвместни действия за разработване на нови отбранителни продукти и технологии, включително най-малко създаване на прототипи, тестване, квалификация или сертифициране на системи***, намаляване на дублирането и разпокъсаността на пазара, допринасяне за европейската стандартизация на отбранителните системи и подобряване на оперативната съвместимост между способностите на държавите членки***;

Or. en

Изменение 2986
Иван Веругстрат, Паскал Канфен, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Грегори Алион, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната;	в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната***, включително усъвършенствани технологии с потенциал за двойна употреба;***

Or. en

Изменение 2987
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната;	в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната***, включително в рамките на Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, посочена в член 49а***;

Or. en

Изменение 2988
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната;	в) действия в подкрепа на революционни технологии за нуждите на отбраната***, включително в рамките на Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната, посочена в член 44***;

Or. en

Изменение 2989
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) дейности за подпомагане на разработването на технологии или активи, които повишават ефективността по време на жизнения цикъл на отбранителните продукти и технологии;

Or. en

Изменение 2990
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната.	д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната***, включително съответното адаптиране на инфраструктурата, както и първоначално разработените съгласно Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“]. По-специално, когато бъде установено приложение в отбраната на дейност с двойна употреба, извършвана съгласно Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“], и след консултация с участниците в действието, Комисията, когато е целесъобразно, ускорява действието по настоящия***

	регламент, за да се даде възможност за бързо внедряване или индустриализиране на дейността. Когато извършва оценка на евентуалното възприемане на такава дейност в рамките на ускорения механизъм, Комисията използва съответните предварителни оценки, прегледи и проверки, извършени в рамките на Регламент (ЕС) [XXX] [Рамкова програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“], и допълва оценката с допълнителните правила, определени в работните програми по настоящия регламент, свързани с разпоредбите на член 53 от настоящия регламент, като също така приканва бенефициерите да представят необходимата информация;

Or. en

Изменение 2991
Радан Кънев

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната.	д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната***, включително мерки за намаляване на вредните емисии и експозициите, засягащи общественото здраве***.

Or. en

Изменение 2992
Давор Иво Щир, Николина Бърняц

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната.	д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната***, включително транспортни, мобилни и логистични технологии с приложения с двойна употреба***.

Or. en

Изменение 2993
Мохамед Шахим, Сержио Гонсалвеш

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната.	д) действия за адаптиране на гражданските технологии за нуждите на отбраната***, включително транспортни, мобилни и логистични технологии с приложения с двойна употреба***.

Or. en

Обосновка

Това изменение беше част от компромисните изменения, договорени в контекста на становището на комисията по транспорт и туризъм

Изменение 2994
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) действия за насърчаване и улесняване на участието на малки и средни предприятия и дружества със

средна пазарна капитализация, включително стартиращи и иновативни разрастващи се предприятия, в научни изследвания, иновации и технологично развитие в областта на отбраната, включително чрез пропорционални структури на консорциуми, опростен достъп до финансиране, специални механизми за подкрепа, интегриране на ръководени от МСП специализирани технологии и мерки, улесняващи интегрирането на тези субекти в трансгранични екосистеми за иновации и вериги на доставки в областта на отбраната.

Or. en

Обосновка

The Commission proposal lists generic categories of activities under defence R&D and innovation, but does not specifically operationalise the participation of SMEs and mid-caps. Operational lessons from Ukraine and from the European Defence Fund pilot rounds demonstrate the contribution of SMEs and start-ups to disruptive defence technologies, in particular in uncrewed systems, electronic warfare and software-defined defence solutions. The amendment ensures that the defence R&D chapter explicitly facilitates their participation, complementing Article 47(1)(g) on industrial scale-up.

Изменение 2995
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) действия за подобряване на устойчивостта на отбранителните продукти и технологии, с акцент върху ефективното използване на ресурсите и енергията при експлоатация, и за замяна на оскъдните или критичните материали и вещества, пораждащи безпокойство, в отбранителните продукти и технологии, с акцент

върху суровините от критично значение и веществата, подлежащи на ограничения съгласно правото на ЕС, както и за улесняване на постепенното премахване на изкопаемите горива, без да се подкопават техническите характеристики.

Or. en

Изменение 2996
Летиция Морати, Масимилиано Салини, Фулвио Мартушело

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) дейности за засилване на оперативната съвместимост и устойчивостта, включително сигурното производство, управление и обмен на данни, укрепване на критичните отбранителни технологии, укрепване на сигурността на доставките и гарантиране на ефективното внедряване и експлоатация на свързани с отбраната продукти и технологии.

Or. en

Изменение 2997
Йенс Гизеке, Дейвид Макалистър

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) дейности, насочени към увеличаване на оперативната съвместимост и на устойчивостта,

включително към сигурното генериране на данни и сигурния обмен на данни, овладяване на критичните отбранителни технологии, укрепване на сигурността на доставките и създаване на условия за ефикасното използване на резултатите за целите на отбранителни продукти и технологии.

Or. en

Изменение 2998
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) действия, с които се насърчава и улеснява участието на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в научните изследвания, иновациите и технологичното развитие в областта на отбраната, включително чрез пропорционални структури на консорциуми, целенасочени мерки за подкрепа и интегриране на ръководени от МСП специализирани технологии;

Or. en

Изменение 2999
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) действия, с които се насърчава и улеснява участието на МСП и

дружествата със средна пазарна капитализация в научните изследвания, иновациите и технологичното развитие в областта на отбраната, включително чрез пропорционални структури на консорциуми, целенасочени мерки за подкрепа и интегриране на ръководени от МСП специализирани технологии;

Or. en

Изменение 3000
Иван Веругстрат, Паскал Канфен, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Грегори Алион, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) действия, включително от съвместен характер, в подкрепа на ефективното използване на ресурсите или енергията, устойчивостта на отбранителните продукти и технологии, както и на секторите на отбраната и сигурността.

Or. en

Изменение 3001
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) създаване и управление на тестова среда на ЕС за иновации в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 3002
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дб) действия, с които се насърчава участието на малки и средни предприятия (МСП), включително стартиращи и иновативни разрастващи се предприятия, в действия за сътрудничество в сферата на научноизследователска и развойна дейност, свързана с отбраната, чрез опростен достъп до финансиране, специални механизми за подкрепа и мерки, които улесняват интегрирането им в трансгранични екосистеми за иновации и вериги на доставки в областта на отбраната.

Or. en

Изменение 3003
Камила Гашук-Пихович, Борис Будка, Кшищоф Хетман, Мирослава Никел, Адам Ярубас

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дб) участие на малки и средни предприятия, включително стартиращи и иновативни разрастващи се предприятия, в съвместни научноизследователски и развойни дейности в областта на отбраната чрез опростен достъп до финансиране, специални механизми за подкрепа и мерки, които улесняват интегрирането им в трансгранични

екосистеми за иновации в областта на отбраната и вериги на доставки.

Or. en

Изменение 3004
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дб) съвместни научноизследователски и развойни действия за биотехнологии и медицински мерки за противодействие с двойна употреба с военни и отбранителни приложения.

Or. en

Изменение 3005
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дб) създаване и финансиране на европейски инструмент за ускоряване на иновациите в областта на отбраната.

Or. en

Изменение 3006
Инесе Вайдере

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 – буква д в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дв) действия, които засилват участието на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в приспособяването, разширяването и устойчивостта на промишления производствен капацитет в областта на отбраната, включително чрез целенасочени мерки за подкрепа, интеграция на веригата на доставки и възможности за МСП да допринасят със специализирани технологии или производствени способности;

Or. en

Изменение 3007
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. 1а. С изключение на действията, посочени в параграф 1, буква в), действията, посочени в настоящия член, се изпълняват от правни субекти, които си сътрудничат в рамките на консорциум от най-малко три допустими правни субекта, установени в най-малко три различни държави членки или асоциирани държави. Най-малко три от тези допустими правни субекти, установени в най-малко две различни държави членки или асоциирани държави, не са контролирани пряко или непряко от един и същ правен субект, нито се контролират взаимно, през целия срок на изпълнение на действието.

Or. en

Изменение 3008
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. С изключение на действията, посочени в параграф 1, буква в), действията, посочени в настоящия член, се изпълняват от правни субекти, които си сътрудничат в рамките на консорциум от най-малко три допустими правни субекта, установени в най-малко три различни държави членки или асоциирани държави. Най-малко три от тези допустими правни субекти, установени в най-малко две различни държави членки или асоциирани държави, не са контролирани пряко или непряко от един и същ правен субект, нито се контролират взаимно, през целия срок на изпълнение на действието.

Or. en

Изменение 3009
Иван Веругстрат, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. С изключение на действията, посочени в настоящия член, те се изпълняват от правни субекти, които си сътрудничат в рамките на

консорциум от най-малко три допустими правни субекта, установени в най-малко три различни държави членки или асоциирани държави. Най-малко три от тези допустими правни субекти, установени в най-малко две различни държави членки или асоциирани държави, не са контролирани пряко или непряко от един и същ правен субект, нито се контролират взаимно, през целия срок на изпълнение на действието.

Or. en

Изменение 3010
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Всички съвместни действия са в съответствие с приоритетите за отбранителните способности, съвместно договорени от държавите членки в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС), и по-специално в контекста на ПРС.

Or. en

Изменение 3011
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1б. Резултатите от действията в областта на научните изследвания,

подкрепени от ЕФК, са собственост на получателите, които са ги създали. Когато правни субекти създават резултатите съвместно, но не може да бъде установен съответният им принос или не е възможно да се отделят един от друг тези съвместно постигнати резултати, резултатите са тяхна обща собственост. Съсобствениците сключват споразумение за разпределението на техните дялове и условията за упражняване на тяхната обща собственост в съответствие със своите задължения по споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

Or. en

Изменение 3012
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 46 – параграф 1 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1в. Чрез дерогация от предишния параграф, ако подкрепата от Съюза се предоставя под формата на обществена поръчка, резултатите от действията в областта на научните изследвания, подкрепени от ЕФК, са собственост на Съюза. По писмено искане държавите членки и асоциираните държави се ползват с права на безвъзмезден достъп до резултатите.

Or. en

Изменение 3013
Кристиан Елер

Предложение за регламент
Член 46 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 46а
	Ориентирани към отбраната революционни научни изследвания за Европа (програма „DOBRE“)
	2. DOBRE финансира приложни научноизследователски дейности, включително проучвания, експерименти, проектиране, изпитване и валидиране на технологични компоненти или прототипи в лаборатория или симулирана среда, както и съвместни развойни дейности за нови отбранителни продукти и технологии, включително създаване на прототипи на системи, изпитване, атестация или сертифициране. DOBRE подкрепя съвместни дейности в областта на приложните научни изследвания и развойната дейност, които:
	а) са ориентирани към определени и утвърдени приоритети на европейските отбранителни способности;
	б) включват значително трансгранично сътрудничество между субекти от държави членки и асоциирани държави;
	в) генерират познания, продукти, процеси или технологии, които допринасят за технологичната и промишлената база на европейската отбрана.

Or. en

Обосновка

Изменение на член 46, параграф 2 от проекта на доклад.

Изменение 3014
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейности, свързани с подобряване на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта***:*** подобряване на способността за реагиране и устойчивостта на европейската отбранителна технологична и индустриална база, с оглед осигуряване на възможности за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет/способности за ***отбрана*** от критично значение, в необходимия мащаб и скорост, включително чрез подкрепа на промишленото разрастване на иновативни предприятия и чрез осигуряване на подкрепа за развитието на умения***; могат да*** обхващат ***по-специално***:	1. Дейности, свързани с подобряване на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта ***за*** подобряване на способността за реагиране и устойчивостта на европейската отбранителна технологична и индустриална база ***в целия Съюз в отговор на установени рискове***, ***включително по-специално висока степен на излагане на риск от материализиране на конвенционални военни заплахи,*** с оглед осигуряване на ***ЕОТИБ на*** възможност за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет/способности за ***отбранителни продукти*** от критично значение в необходимия мащаб и скорост, включително чрез подкрепа на промишленото разрастване на иновативни предприятия и чрез осигуряване на подкрепа за развитието на умения***, като се*** обхващат:

Or. en

Изменение 3015
Дан Ника, Борис Будка, Цветелина Пенкова

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейности, свързани с подобряване на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта: подобряване на способността за реагиране и	1. Дейности, свързани с подобряване на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта: подобряване на способността за реагиране и

устойчивостта на европейската отбранителна технологична и индустриална база, с оглед осигуряване на възможности за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет/способности за отбрана от критично значение, в необходимия мащаб и скорост, включително чрез подкрепа на промишленото разрастване на иновативни предприятия и чрез осигуряване на подкрепа за развитието на умения; могат да обхващат по-специално:	устойчивостта на европейската отбранителна технологична и индустриална база ***в целия Съюз***, с оглед осигуряване на възможности за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет/способности за отбрана от критично значение, в необходимия мащаб и скорост, включително чрез подкрепа на промишленото разрастване на иновативни предприятия и чрез осигуряване на подкрепа за развитието на умения***, като се взема надлежно под внимание неизползваният промишлен капацитет и критичното геостратегическо местоположение***; могат да обхващат по-специално:

Or. en

Обосновка

Средствата по ЕФК следва да се изразходват еднакво във всички държави членки, като се избягва концентрацията само в някои от тях.

Изменение 3016
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Дейности, ***свързани с подобряване*** на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта: подобряване на способността за реагиране и устойчивостта на ***европейската отбранителна технологична и индустриална база***, с оглед осигуряване на възможности за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет***/способности*** за отбрана от критично значение, ***в необходимия мащаб и скорост,*** включително ***чрез***	1. Дейности, ***подпомагащи подобряването*** на способността за реагиране, промишленото разрастване и устойчивостта: подобряване на способността за реагиране и устойчивостта на ***ЕОТИБ***, с оглед осигуряване на възможности за развитие, производство и поддържане на производствен капацитет за отбрана от критично значение ***за отбранителни продукти***, включително ***техните компоненти и съответстващите суровини, доколкото са предназначени или се използват изцяло за***

подкрепа на промишленото разрастване на иновативни предприятия и чрез осигуряване на подкрепа за развитието на умения; могат да обхващат по-специално:	***производството на отбранителни продукти***; могат да обхващат по-специално:

Or. en

Изменение 3017
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;	а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, ***включително автоматизиране,*** усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство ***и доставка***, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;

Or. en

Изменение 3018
Джорджо Гори

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;	а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти ***или продукти с двойна употреба***, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;

Or. en

Изменение 3019
Никола Прокачини, Карло Фиданца, Алесандро Чириани, Елена Донацан, Пиетро Фиоки, Лара Магони, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;	а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти ***или продукти с двойна употреба***, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;

Or. en

Изменение 3020
Йенс Гизеке, Дейвид Макалистър

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;	а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти ***или продукти с двойна употреба***, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;

Or. en

Изменение 3021
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности***, доколкото тези компоненти и суровини са***	а) оптимизиране, разширяване, модернизиране, усъвършенстване или промяна на предназначението на съществуващи производствени мощности или създаване на нови производствени мощности за отбранителни продукти, по-специално с

предназначени или се използват изцяло за ***производството на*** отбранителни продукти, по-специално с оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси;	оглед увеличаване на производствените мощности или съкращаване на срока за производство, включително чрез възлагане на поръчки за или придобиване на необходимите машини и всякакви други необходими ресурси***, с акцент върху продукти от особено значение при криза съгласно Регламент (ЕС) 2025/2643***;

Or. en

Изменение 3022
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) създаване на трансгранични промишлени партньорства, включително чрез публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество, в рамките на съвместни усилия на промишлеността, като например трансгранични съвместни предприятия, включително дейности, насочени към координиране на набавянето или запазването на и натрупването на запаси от отбранителни продукти, ***компоненти и съответстващите суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти,*** както и към координиране на производствени мощности и планове за производство;	б) създаване на трансгранични промишлени партньорства, включително чрез публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество, ***включително МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация,*** в рамките на съвместни усилия на промишлеността, като например трансгранични съвместни предприятия, включително дейности, насочени към координиране на набавянето или запазването и натрупването на запаси на отбранителни продукти, както и към координиране на производствени мощности и планове за производство;

Or. en

Изменение 3023
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) създаване на трансгранични промишлени партньорства, включително чрез публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество, в рамките на съвместни усилия на промишлеността, като например трансгранични съвместни предприятия, включително дейности, насочени към координиране на набавянето или запазването на и натрупването на запаси от отбранителни продукти, компоненти и съответстващите суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, както и към координиране на производствени мощности и планове за производство;	б) създаване на трансгранични промишлени партньорства, включително чрез публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество, ***включително МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация,*** в рамките на съвместни усилия на промишлеността, като например трансгранични съвместни предприятия, включително дейности, насочени към координиране на набавянето или запазването на и натрупването на запаси от отбранителни продукти, компоненти и съответстващите суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, както и към координиране на производствени мощности и планове за производство;

Or. en

Изменение 3024
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти***, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са***	в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;

предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;

Or. en

Изменение 3025
Дан Ника, Борис Будка, Цветелина Пенкова

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;	в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми***, като се взема под внимание необходимостта от географско диверсифициране на производствените капацитети в целия Съюз***;

Or. en

Обосновка

Средствата по ЕФК следва да се изразходват еднакво във всички държави членки, като се избягва концентрацията само в някои от тях.

Изменение 3026
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент

Член 47 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;	в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти***, включително медицински мерки за противодействие***, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 3027
Радан Кънев

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;	в) изграждане и предоставяне на запазени производствени мощности за бързо увеличаване на производството (съоръжения в постоянна готовност) на отбранителни продукти***, включително медицински мерки за противодействие***, техни компоненти и съответстващи суровини, доколкото тези компоненти и суровини са предназначени или се използват изцяло за производството на отбранителни продукти, в съответствие с поръчаните или планираните производствени обеми;

Or. en

Обосновка

Съгласно приетото становище на комисията по обществено здраве до ЕФК.

Изменение 3028
Бенедета Скудери

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) насърчаване на внедряването и търговската реализация на отбранителни продукти, разработени в рамките на финансирани от Съюза действия или други съвместни дейности, провеждани с подкрепата на най-малко две държави членки, включително чрез създаване на трансгранични промишлени партньорства, публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество**,** увеличаване на първоначалното производство, както и лицензиране за производство, когато това е целесъобразно;	г) насърчаване на промишленото производство и търговската реализация на отбранителни продукти, разработени в рамките на финансирани от Съюза действия или други съвместни дейности, провеждани с подкрепата на най-малко две държави членки, включително чрез създаване на трансгранични промишлени партньорства, публично-частни партньорства или други форми на промишлено сътрудничество ***и чрез*** увеличаване на първоначалното производство, както и лицензиране за производство, когато е целесъобразно;

Or. en

Изменение 3029
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) изпитване, включително необходимата инфраструктура, и в зависимост от случая, сертифициране при възстановяване на отбранителни продукти с цел решаване на въпроса с	д) изпитване, включително необходимата инфраструктура, ***като например експериментални полигони,*** и в зависимост от случая, сертифициране при възстановяване на

тяхното остаряване и привеждането им към годност за използване от крайни ползватели;

отбранителни продукти с цел решаване на въпроса с тяхното остаряване и привеждането им към годност за използване от крайни ползватели;

Or. en

Изменение 3030
Барт Гротхейс, Жоао Котрим де Фигейредо, Мортен Льокегор, Иван Веругстрат, Софи Уилмес, Брижит ван ден Берг, Елизабета Гуалмини, Майкъл Макнамара, Андреас Глюк, Мари-Агнес Щрак-Цимерман

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) намаляване на стратегическите зависимости в промишлеността, по-специално замяната на компоненти, предмет на ограничения, от неасоциирана трета държава или субект от трета държава, или развитие на способността за заместване или премахване на такива компоненти.	е) намаляване на стратегическите зависимости в промишлеността, по-специално замяната на компоненти, ***суровини, софтуер и данни,*** предмет на ограничения, от неасоциирана трета държава или субект от трета държава, или развитие на способността за заместване или премахване на такива компоненти***, суровини, софтуер и данни***.

Or. en

Обосновка

Points (a), (b) and (c) of Article 47(1) consistently reference 'components and corresponding raw materials' for production capacity, industrial partnerships and surge manufacturing. Yet point (f), the provision specifically about reducing strategic dependencies, omits raw materials. This amendment corrects that gap. Moreover, modern defence systems depend as much on software and data services as on hardware components. A command-and-control system running on non-European software, or relying on third-country cloud or data services, creates a strategic dependency that is not addressed by the current text. This amendment extends the derisking logic already established for hardware to software and data, reflecting the reality of digitised defence systems.

Изменение 3031
Дан Ника, Борис Будка, Цветелина Пенкова

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) намаляване на стратегическите зависимости в промишлеността, по-специално замяната на компоненти, предмет на ограничения, от неасоциирана трета държава или субект от трета държава, или развитие на способността за заместване или премахване на такива компоненти.	е) намаляване ***по координиран и*** на ***равнището на целия Съюз начин на*** стратегическите зависимости в промишлеността, по-специално замяната на компоненти, предмет на ограничения, от неасоциирана трета държава или субект от трета държава, или развитие на способността за заместване или премахване на такива компоненти.

Or. en

Обосновка

Средствата по ЕФК следва да се изразходват еднакво във всички държави членки, като се избягва концентрацията само в някои от тях.

Изменение 3032
Кристоф Клержо, Жан-Марк Жерман, Романа Йеркович, Кристиан Вигенин, Тома Пелерен-Карлен, Витенис Повилас Андрюкайтис

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) укрепване на военната здравна готовност и намаляване на стратегическата промишлена зависимост на производството в ЕС от ваксини и антимикробни средства с двойна употреба, допринасящи за биологическата защита на ЕС, чрез подкрепа на непрекъснатостта на производството в ЕС, съоръженията в постоянна готовност и капацитета за бързо увеличаване чрез мрежата EU FAB (мрежа от производствени капацитети в състояние на постоянна готовност за производство на ваксини и

терапевтични средства), подкрепа за модернизирането, локализирането и разрастването на доставчиците, подкрепа за преминаването на доставчиците към производители от ЕС и укрепване на устойчивостта на веригата на доставки по цялата верига за създаване на стойност, като по този начин се подкрепя гражданската и военната готовност и стратегическата автономност на ЕС в условията на нарастваща зависимост на ЕС от доставчици от трети държави за критични компоненти като активни фармацевтични съставки (АФС).

Or. en

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да се въведат отново измененията, приети в становището на комисията по обществено здраве.

Изменение 3033
Иван Веругстрат, Стине Босе, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) укрепване на военната здравна готовност и намаляване на стратегическата промишлена зависимост на производството в ЕС от ваксини и антимикробни средства с двойна употреба, допринасящи за биологическата защита на ЕС, чрез подкрепа на непрекъснатостта на производството в ЕС, съоръженията в постоянна готовност и капацитета за бързо увеличаване чрез мрежата EU FAB (мрежа от производствени капацитети в състояние на постоянна готовност за производство на ваксини и

терапевтични средства), подкрепа за модернизирането, локализирането и разрастването на доставчиците, подкрепа за преминаването на доставчиците към производители от ЕС и укрепване на устойчивостта на веригата на доставки по цялата верига за създаване на стойност,

Or. en

Изменение 3034
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) дейности за повишаване на оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта, включително кръстосано сертифициране на отбранителни продукти и дейности, водещи до взаимно признаване на сертифицирането, или за улесняване на прилагането на военни стандарти, по-специално стандартите на НАТО и други приложими стандарти, като по този начин се намалява прекомерната диференциация на отбранителни продукти в Съюза;

Or. en

Изменение 3035
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

еа) дейности за повишаване на оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта, включително кръстосано сертифициране на отбранителни продукти и дейности, водещи до взаимно признаване на сертифицирането, или за улесняване на прилагането на военни стандарти, по-специално стандартите на НАТО и други приложими стандарти, като по този начин се намалява прекомерната диференциация на отбранителни продукти в Съюза;

Or. en

Изменение 3036
Рихардс Колс
от името на групата ECR

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) действия, които засилват участието на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в приспособяването, разширяването и устойчивостта на промишления производствен капацитет в областта на отбраната, включително чрез целенасочени мерки за подкрепа, интеграция на веригата на доставки и възможности за МСП да допринасят със специализирани технологии или производствени способности.

Or. en

Обосновка

Другите компоненти на политиката на ЕФК включват изрични мерки и бонуси, насочени към МСП. Главата за отбранителната промишленост обаче не съдържа еквивалентна разпоредба, насочена към участието на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в дейности за разрастване и устойчивост в промишлен

мащаб. Оперативните поуки от Украйна показват, че МСП, включително в системи без екипаж, оптроника и софтуер, допринасят за ЕОТИБ със специализирани технологии от критично значение.

Изменение 3037
Нилс Флеминг Хансен

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) разработването и внедряването на технологии с двойна употреба, като например вериги за доставки на алтернативни устойчиви горива и електрификация. Подкрепа за устойчивото производство на горива, включително възобновяеми горива от небиологичен произход, както и технологии в областта на батериите, включително системи за съхраняване на енергия от батерии и технологии за интелигентни енергийни мрежи.

Or. en

Изменение 3038
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Кристина Маестре, Мария Грапини, Джорджо Гори, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) инвестиране в стратегическото натрупване на запаси от основни селскостопански стоки, хранителни продукти и суровини от критично значение.

Or. en

Обосновка

Гарантирането на наличността на ключови селскостопански стоки, хранителни продукти и суровини от критично значение е от основно значение за укрепване на устойчивостта и продоволствената сигурност на Съюза.

Изменение 3039
Иван Веругстрат, Паскал Канфен, Стине Босе, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еб) разработване и промишлено внедряване на технологии с двойна употреба, които повишават устойчивостта и стратегическата автономност на военните сили, по-специално укрепване на стратегическите вериги за доставки на алтернативни устойчиви горива и електрификация, като по този начин се намалява излагането на вносни стратегически технологии и материали и уязвимостта по отношение на тях. Това включва например подкрепа за устойчиво производство на горива, включително горива от възобновяеми източници с небиологичен произход, както и за технологии в областта на батериите, включително системи за съхраняване на енергия от батерии и технологии за интелигентни енергийни мрежи.

Or. en

Изменение 3040
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еб) иновационни действия в областта на отбраната при извънредни ситуации, както е посочено в Регламент 2025/2643 [ПЕОП], когато е задействана мярката по член 68 от посочения регламент;

Or. en

Изменение 3041
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еб) иновационни действия в областта на отбраната при извънредни ситуации, както е посочено в Регламент 2025/2643 [ПЕОП], когато е задействана мярката по член 68 от посочения регламент;

Or. en

Изменение 3042
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ев) дейности за повишаване на оперативната съвместимост и взаимозаменяемостта, включително

кръстосано сертифициране на отбранителни продукти и дейности, водещи до взаимно признаване на сертифицирането, или за улесняване на прилагането на военни стандарти, по-специално стандартите на НАТО и други приложими стандарти, като по този начин се намалява прекомерната диференциация на отбранителни продукти в Съюза;

Or. en

Изменение 3043
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ев) действия за координация и техническа подкрепа, по-специално в отговор на установени проблемни точки в производствените мощности и веригите на доставки с цел обезпечаване и ускоряване на производството на продукти от особено значение при криза, за да се гарантират ефективните доставки и своевременната наличност на такива продукти.

Or. en

Изменение 3044
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

	ев) действия за координация и техническа подкрепа, по-специално в отговор на установени проблемни точки в производствените мощности и веригите на доставки с цел обезпечаване и ускоряване на производството на продукти от особено значение при криза, за да се гарантират ефективните доставки и своевременната наличност на такива продукти.

Or. en

Изменение 3045
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ег) иновационни действия в областта на отбраната при извънредни ситуации, както е посочено в Регламент 2025/2643 [ПЕОП], когато е задействана мярката по член 68 от посочения регламент;

Or. en

Изменение 3046
Иван Веругстрат, Брижит ван ден Берг, Стине Босе, Сигрид Фрийс, Мортен Льокегор, Кристоф Грюдлер, Барт Гротхейс

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 – буква е д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ед) действия за координация и техническа подкрепа, по-специално в отговор на установени проблемни

точки в производствените мощности и веригите на доставки с цел обезпечаване и ускоряване на производството на продукти от особено значение при криза, за да се гарантират ефективните доставки и своевременната наличност на такива продукти.

Or. en

Изменение 3047
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. За дейностите по параграф 1, буква г) действието се изпълнява от СЕПВ или от правни субекти, които си сътрудничат в рамките на консорциум от най-малко три допустими правни субекта, от които поне два са установени в различни държави членки. Най-малко три от тези допустими правни субекти, установени в най-малко две различни държави членки, не са контролирани пряко или непряко от един и същ правен субект, нито се контролират взаимно, през целия срок на изпълнение на действието.

Or. en

Изменение 3048
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. За дейностите по параграф 1, буква г) действието се изпълнява от СЕПВ или от правни субекти, които си сътрудничат в рамките на консорциум от най-малко три допустими правни субекта, от които поне два са установени в различни държави членки. Най-малко три от тези допустими правни субекти, установени в най-малко две различни държави членки, не са контролирани пряко или непряко от един и същ правен субект, нито се контролират взаимно, през целия срок на изпълнение на действието.

Or. en

Изменение 3049
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За да се гарантира наличността на отбранителни продукти в необходимите срокове и обеми, с което да се подпомогне конкурентоспособността на ЕОТИБ, както и, според случая, на украинската ОТИБ, Комисията подкрепя следния набор от мерки (Механизъм за военни продажби на ЕС — МВП на ЕС):	2. За да се гарантира наличността на отбранителни продукти в необходимите срокове и обеми, с което да се подпомогне конкурентоспособността на ЕОТИБ, както и, според случая, на украинската ОТИБ, Комисията подкрепя следния набор от мерки (Механизъм за военни продажби на ЕС — МВП на ЕС***, създаден съгласно Регламент (ЕС*** ***2025/2643)***:

Or. en

Изменение 3050
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) създаване, управление и поддържане на резерви за готовност на отбранителната промишленост, свързани с отбранителни продукти;	а) създаване, управление и поддържане на резерви за готовност на отбранителната промишленост, свързани с отбранителни продукти***, както и продължаване на тези резерви, създадени съгласно Регламент (ЕС) 2025/2643, включително подкрепа за създаването и функционирането на СЕПВ за целите на управлението и поддържането на такъв резерв***;

Or. en

Изменение 3051
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***създаване*** и поддръжка на единен, централизиран каталог на отбранителните продукти, разработвани от ЕОТИБ; и украинската ОТИБ;	б) ***актуализиране*** и поддръжка на ***Европейския каталог за военни продажби, създаден съгласно Регламент (ЕС) 2025/2643, който действа като*** единен, централизиран каталог на отбранителните продукти, разработвани от ЕОТИБ; и украинската ОТИБ;

Or. en

Изменение 3052
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 2 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) улесняване на процедурите за съвместно възлагане на поръчки за отбранителни продукти; и

Or. en

Изменение 3053
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Резервът за готовност на отбранителната промишленост, посочен в параграф 2, буква а), се създава, управлява и поддържа само от структура за европейски програми за въоръжаване (СЕПВ), както е посочено в Регламент [ПЕОП], и предлага на държавите членки, асоциираните държави и Украйна незабавна и преференциална възможност за закупуване или използване/лизинг на частта от резерва, свързана с отбранителни продукти.	***заличава се***

Or. en

Изменение 3054
Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Ана Катарина Мендеш, Хосе Сепеда, Янис Маниатис, Свен Миксер, Тейс Рютен, Йенс Гайер, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Тома Пелерен-Карлен, Рихо Терас, Хави Лопес

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Когато се създава резерв за готовност на отбранителната

промишленост в контекста на СЕПВ, ЕФК може да подкрепи финансово следното: а) съвместното възлагане на поръчки за допълнителни количества отбранителни продукти чрез действия за съвместни поръчки, изпълнявани от СЕПВ; б) създаването и функционирането на СЕПВ за целите на управлението и поддържането на резерв за готовност на отбранителната промишленост.

Or. en

Изменение 3055
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Държавите членки, които създават резерв за готовност на отбранителната промишленост, гарантират, че създаването, управлението и поддръжката на този резерв са в съответствие с целите, посочени в член 3, параграф 2, буква г).

Or. en

Изменение 3056
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. Резервът за готовност на отбранителната промишленост предлага на държавите членки, асоциираните държави и СЕПВ незабавна и преференциална

възможност за закупуване, използване или лизинг на отбранителните продукти, които са част от този резерв.

Or. en

Изменение 3057
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 3 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3в. Когато се създава резерв за готовност на отбранителната промишленост в контекста на СЕПВ, ЕФК може да подкрепи финансово следното: а) съвместното възлагане на поръчки за допълнителни количества отбранителни продукти чрез действия за съвместни поръчки, изпълнявани от СЕПВ; б) създаването и функционирането на СЕПВ за целите на управлението и поддържането на резерв за готовност на отбранителната промишленост.

Or. en

Изменение 3058
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 - параграф 3 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3г. За целите на закупуването от държавите членки или, ако е приложимо, от асоциираните държави от резерва за готовност на отбранителната промишленост, създаден, управляван и поддържан от

СЕПВ, поръчката се счита за възложена от едно правителство на друго правителство в съответствие с посоченото в член 13, буква е) от Директива 2009/81/ЕО.

Or. en

Изменение 3059
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Комисията, след консултация с Европейската агенция по отбрана, изготвя и актуализира каталога, посочен в параграф 2, буква б). Комисията се консултира с Европейската агенция по отбрана и взема предвид нейните становища при изготвянето на техническите спецификации за този каталог, и когато е уместно, осигурява корпоративната ИТ платформа, необходима за създаването му. Държавите членки, Украйна и икономическите оператори се приканват да попълват този каталог на доброволна основа.	4. Комисията, след консултация с Европейската агенция по отбрана, изготвя и актуализира каталога, посочен в параграф 2, буква б). Комисията се консултира с Европейската агенция по отбрана и взема предвид нейните становища при изготвянето на техническите спецификации за този каталог, и когато е уместно, осигурява корпоративната ИТ платформа, необходима за създаването му. Държавите членки, ***асоциираните държави,*** Украйна и икономическите оператори се приканват да попълват този каталог на доброволна основа.

Or. en

Изменение 3060
Юри Ратас, Рихо Терас, Тобиас Кремер, Свен Миксер

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. В Европейския каталог за военни продажби се отбелязва дали икономическият оператор разполага с

възможността да взема решения без ограничения, наложени от неасоциирани трети държави или от субекти от неасоциирани трети държави, относно конфигурацията, приспособяването и измененията в проектните параметри на отбранителния продукт, включително признатото правомощие да заменя или отстранява компоненти, спрямо които има ограничения, наложени от неасоциирани трети държави или от субекти от неасоциирани трети държави. Подкрепата, получена по линия на ЕФК, също се посочва в каталога.

Or. en

Изменение 3061
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за регламент
Член 47 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. В Европейския каталог за военни продажби се посочва дали икономическият оператор е собственик на органа по проектирането, както е определено в член 2 от настоящия регламент.

Or. en